

# Wilsdruffer Tageblatt

Nationale Tageszeitung für die Landwirtschaft,

Der „Wilsdruffer Tageblatt“ erscheint an allen Werktagen nachmittags 5 Uhr. Abholung in den Geschäftshäusern und den Ausgabestellen 2 RM., im Monat bei Abholung durch die Posten 2,30 RM., bei Goldabholung 2 RM., ausführlich Abzug 2 RM. Alle Volksaufstellen Wochenblatt für Wilsdruff u. Umgegend 20 Pf. Die Volksaufstellen werden nach Abschluß der Beiträge entzogen. Am Ende derselben Zeitung oder Sonntagsausgabe besteht kein Aufschluß auf Lieferung der Zeitung oder Abzug des Abzugspreises. Rücksendung eingezahlter Schätzposte erfolgt nur, wenn Posto bestellt.



für Bürgertum, Beamte, Angestellte u. Arbeiter.

Rechtepreise: Die 8 geprägten Nummern je 20 Pf., die 4 geprägten Teile der amtlichen Bekanntmachungen je 40 Pf. Posten, die 2 geprägten Reklamezeilen je 10 Pf. Reichsmark. Nachvergütung je 20 Pf. Reichsmark. Durch wechselseitige Vereinbarungen werden nach Möglichkeit Abzug und Postvergütung vereinbart. Fernsprecher: Amt Wilsdruff Nr. 6 berücksichtigt. Anmeldeannahme bis noon, 10 Uhr. Für die Richtigkeit der durch Gewerbe übermittelten Nachrichten ist keine Garantie. Kein Wettbewerb erlaubt, wenn der Betrag durch Klage eingezogen werden soll, über der Auftraggeber Konkurs geht. Ausgenommen alle Verhandlungsfälle ausgenommen.

Das Wilsdruffer Tageblatt ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts und des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstrentamts Tharandt und des Finanzamts Nossen behördlicherseits bestimmte Blatt.

Nr. 248 — 90. Jahrgang

Teleg. Abt.: „Amtsblatt“

Wilsdruff-Dresden

Postisch: Dresden 2640

Freitag, den 23. Oktober 1931

## England im Wahlkampf.

(Von einem Sondermitarbeiter.)

London, im Oktober.

Der englische Freihandel, den nicht jeder liberale Politiker außerhalb Englands als Vorbild pries, existiert in Wahrheit schon seit geraumer Zeit nicht mehr. Jöle wurden unter allen möglichen Gesetzen und Verordnungen schon längst erhoben. Trotzdem werden sich die in der nächsten Woche stattfindenden Wahlen wieder um diesen Freihandel drehen. Der viel mißbrauchte Ausdruck muß eben in einer Zeit herhalten, in der seiner der englischen Führer eine zündende nationale Parole findet. Alle Wahlmanifeste, die hier täglich auf uns regnen von allen Seiten, von Frommen und Gottlosen, von Beamten und Privaten, von Parteien und Klubs, sagen eigentlich ausnahmslos dasselbe. Das Ziel ist Wiederherstellung des Verhältnisses vom Papierpfund zum Gold und Ausbalancierung des Import- und Ausfuhr, das heißt Einschränkung des Imports, Steigerung des Exportis. Das ist Goldschmied und nichts anderes.

Alle diese Manifette sehen gleich aus, klingen müde. In England müde? Fast scheint es so. Wäre es anders, dann würde England nicht von Frankreich auf dem trocken internationalen Feld herumgezerrt werden, wie es den Pariser Machthabern gerade paßt. Stände wirklich hinter den Phrasen bestimmter Parteiführer nationale Wille zur Aufrichtung, dann wäre längst eine Mobilisierung der riesigen immer noch vorhandenen nationalen Werte erfolgt, nicht nur innerhalb, sondern auch außerhalb der Landesgrenzen. Aber nichts geschieht. Nicht nur die frende Beobachter, sondern aufrichtige englische Politiker und Patrioten selbst bedauern, daß diese Wahl nur ein Kampf um Parlamentsstimme sei. Das ist nicht sehr erhebend, auch nicht vom deutschen Standpunkt aus gesehen. Denn wir wollen wieder ein starkes England sehen. England aber überläßt heute Paris und Washington die Weltentwicklung. Der Zusammenbruch Deutschlands und aller seiner kleinen Anteile, der furchtbare Zustand Chinas und Indiens, die schwere Krise in Nord- und Südamerika haben die Männer, die jemals die Wahlproklamationen entwerfen, immer noch nicht belehrt, daß die englische Krise keine Spezialkrise, sondern ein Teil der Weltkrise ist.

Der Besucher, der sich nur kurze Zeit in England aufhält, sieht im allgemeinen nur London und gebt, entzückt von den Formen des Verkehrs, der Höflichkeit des einzelnen Engländer, der Ruhe der Bevölkerung und der Nassigkeit aller Londoner Bewegungsmittel, volle Staunen nach dem unruhigen Kontinent zurück. Wer aber hier ständig lebt und damit die täglichen Sorgen des Engländer teilt, ist weniger beglückt. Denn er trägt die schweren Steuer mit und söhnt mit 45 Millionen Engländern über die hohen Kosten der Lebenshaltung. Auf den grünen Inseln ist man sehr gebüdig. Trotzdem schüttelt der frende Beobachter darüber den Kopf, was dem Wähler hier an Widersprüchen vorgezeigt wird. Irgend etwas stimmt hier eben nicht. Die Lebensmittel sind, vom Produzenten gefaust, ebenso teuer wie in Deutschland. Das Endresultat, nämlich das vorgezeigte Essen, kostet das Dreifache. So ist es mit allem hier. Die Arbeit wird zu hoch bezahlt. Der Zwischenhandelsbedarf ist zu groß. Die Menge derjenigen, die ohne viel zu arbeiten, gut leben wollen, die bisher Staatspensionäre der ganzen Erde waren, ist zu hoch. Der Lohn kann aber nicht heruntergesetzt werden, weil das eine nationale Katastrophe wäre. Aus diesen Widersprüchen haben die Parteien den Honig ihrer Manifette gesaugt, ein Kunststück!

Man spricht vom englischen gesunden Menschenverstand. Nachdem sich die Liberalen in drei Gruppen gespalten haben und damit politisch fast bedeutungslos geworden sind, hätte man annehmen müssen, daß sie sich stärkeren anstreichen, anstatt selbstständig in ihren Zellen weiter zu vegetieren. Auch von den Sozialisten hat sich eine kleine Gruppe abgesprengt. Auf diese Weise kristallisiert sich in den geschlossenen konserватiven Block liberale und sozialistische Gruppen. Alles in allem muß man sagen, daß diese Wahlen Angstwahlen sind, daß ihnen der nationale Schwung, den wir an England immer bewundert haben, fehlt. Schon im Aufstieg spürte man die Müdigkeit und nach alledem ist nicht zu erwarten, daß England mit dem neuen Parlament in der internationalen Entwicklung jene aktive kontrollierende Stellung wieder eingenommen wird, die allein das zur Weltwirtschaft unsfähige Frankreich in seine Schranken weisen könnte.

## Keine Auflösung des Bayernlandtags.

München. Die der gestrigen Landtagssitzung vorliegenden Anträge veranlaßten eine stundenlange heftige Debatte, welche sich bis in die Nachtstunden hinzog. Die Anträge der Deutschnationalen und Kommunisten auf Auflösung des Landtages wurden mit 94 gegen 20 Stimmen abgelehnt. Auch der Antrag der Deutschnationalen und Nationalsozialisten, der feststellen will, daß der Landtag mit nur 113 Mitgliedern nicht mehr der Verfassung entspreche und daher aufzulösen sei, versiegte der Ablehnung.

## Großer Empfang Laval in Newyork

### Damoflesschwert und Knüppel.

Warnungen an Laval und Hoover.

Mit Freudenfeiern, Parade, großen Aufzügen und Rathausfesten begrüßte Newyork den französischen Ministerpräsidenten Laval bei seiner Ankunft auf amerikanischem Boden. Diese Feierlichkeiten gehen über das Maß des sonst bei politischen Empfängen üblichen hinaus und zeigen, daß man dem Ministerbesuch ganz besondere Bedeutung beimäßt. Der Besuch wird nur kurz sein, und es ist fraglich, ob das Resultat dem großen Aufwand entsprechen wird. Schon sind bitttere Troppen in den Rechen der Freunde gesallen, denn der Beschluß der Newyorker Großbanken, die Verzinsung des französischen Kapitals in Amerika nicht zu erhöhen, scheint das türkische Abkommen zwischen der Bank von Frankreich und der Federal Reservebank ernstlich in Frage zu stellen. Der Untergouverneur der Bank von Frankreich soll diese Erhöhung zur Voraussetzung für die Verlängerung der 200 Millionen Dollar in Amerika gemacht haben. In Kreisen der Bank von Frankreich nimmt man anscheinend an, daß es den französischen Unterhändlern doch noch gelingen werde, eine Erhöhung des Zinssatzes durchzudringen. Sollte dies jedoch nicht der Fall sein, so erscheint es nicht ausgeschlossen, daß die Bank von Frankreich ihr Geld aus Amerika zurückzieht, was natürlich zur Folge haben würde, daß auch die übrigen Pariser Großbanken ihre Guthaben vollständig löschen würden. Gewisse französische Kreise führen als Grund für das Ultimatum an die amerikanischen Banen an, daß es das Damoflesschwert sei, das über dem Haupt des Präsidenten Hoover bei seinen Versprechungen mit Laval schwirbe. Laval strebe nach dem Weltfrieden, aber im französischen Sinne, und der franz. sei der Knüppel, mit dem er die französische Überzeugung des Wortes „Sicherheit“ in den Kopf des amerikanischen Präsidenten hineinpansen wolle.

Aber nicht nur in Bezug auf das Verhältnis Amerika-Frankreich werden Stimmen von pessimistischen laut, sondern auch ein Erfolg für die Belebung der Weltwirtschaftslage wird mit einem Zweifel betrachtet. Der bekannte schwedische Volkswirtschaftler und Währungsfachmann Professor Gustav Cassel wendet sich in einem Artikel mit einer Warnung an Laval und Hoover. Er schreibt u. a.:

„Haben Laval und Hoover verstanden, was es gilt? Haben sie sich so sehr von Kriegstraditionen und wirtschaftlichen Zwangsvorstellungen freimachen können, daß sie radikal mit der Politik zu brechen vermögen, die die Weltwirtschaft an den Rand des Abgrundes geführt hat?“ Cassel stellt fest, daß die Tributforderungen ohne die geringste Rücksicht auf Deutschlands Zahlungsschwierigkeiten festgesetzt worden sind. Trotz der Katastrophe, die jetzt über die Welt hereingebrochen sei, habe man sich noch nicht die Frage vorgelegt, ob es für Deutschland möglich sei, auch nur einen kleinen Bruchteil der Reparationen zu zahlen. Man befürchtete, daß Deutschland durch wirtschaftliches Aufblühen wieder erstaunen könne, und fordere die Tribute, um es am Boden zu halten. Deutschland sei nicht imstande gewesen, auch nur einen Bruchteil der Reparationen selbst zu zahlen; die deutsche Auslandsverschuldung sei um 18,2 Milliarden Mark gestiegen. Heute könne Deutschland nichts mehr borgen; im Gegenteil: das Ausland entziehe ihm die kurzfristigen Kredite. Nun fragt man sich, was denn eigentlich geschehen solle, wenn das Moratorium ablaufe. Es sei für Deutschland unmöglich, in nächster Zukunft irgendwelche Zahlungen aufzubringen. Frankreich komme jedoch nicht nach Washington mit einem Programm, in dem diese Tatsache berücksichtigt werde. Es gebe kein Anzeichen dafür, daß sich die Staatsmänner, die sich jetzt in Washington treffen wollten, über die Gefahr einer leichten Goldvertreibung klar seien. Eine Herabsetzung der Kriegsschulden sei in Wirklichkeit kein Opfer. In Washington werde man jedoch über unwesentliche Dinge sprechen und weiter so handeln wie bisher; man werde sich auf alle Weise Gold aneignen, das Preissüdau herabdrücken und die letzten Reste des Vertrauens und der Zahlungsmöglichkeit vernichten. Darauf werde man die Hände in Unschuld waschen. Es nütze nichts, zu versuchen, Frankreich und Amerika davon zu überzeugen, daß sie unterschreiten. Aber der allgemeine Krieg wird auch sie bald erreichen. Fraglich sei nur, ob die Wahrheit erkannt werde, ehe es zu spät sei.“

### Laval in Newyork.

Empfang auf dem Rathaus.

Der Stadtküller der Stadt Newyork, „Macon“, der Laval an Land brachte, wurde von einer großen Zahl von Marines- und Armeezugzeugen begleitet. Sämtliche Dampfer im Hafen begrüßten das Fahrzeug mit Sirenen, während die Batterie auf der Gouverneurinsel den Salut von 19 Schuß feuerte.

Laval sprach dem Bürgermeister Waller seine

Bewunderung für die Stadt Newyork aus, wo er seine Pilgerfahrt abschließe, die in London begonnen und dann nach Berlin geführt habe. Er habe dabei immer das Ziel im Auge gehabt, zur Belebung der Weltwirtschaft beizutragen. Frankreich sei schlepend und die Bevölkerung ganz abwegig, daß es die Vorherrschaft in Europa anstrebe. In einer von Zweifeln zerissen Welt müssen unsere beiden großen Demokratien gemeinsam nach Methoden suchen, die die Ruhe und das Gleichgewicht wiederherstellen, und müssen diese Methoden wilsam anwenden. Ich spreche im Namen eines Landes, das entschlossen ist, seine Bemühungen mit denen Amerikas zu verbinden, um den Gefahren zu begegnen, die unsere Kultur bedrohen. Laval reiste nach Washington weiter, wo er abends an dem Galadiner im Weißen Hause teilnahm.

### Begrüßung Laval in Newyork.

Ein Reparationsgegner empfängt den Minister.

Die „Isle de France“ mit dem französischen Ministerpräsidenten Laval an Bord traf pünktlich im Newyorker Hafen ein. Der mit französischen und amerikanischen Fahnen reich geschmückte Staatskutter der Stadt Newyork holte Laval und seine Begleiter von der Quarantänestation ab.

An Bord des Schiffes befand sich der städtische Empfangsausschuß unter Führung des Aufsichtsratsvorsitzenden der Chase Nationalbank, Wiggins. Infolge der frühen Morgenstunde hatte sich nur eine geringe Zahl von Neugierigen an der Batterie eingefunden.

Der Ernennung Wiggins zum Vorsitzenden des Newyorker Empfangsausschusses nicht man in unterschieden amerikanischen Finanzkreisen angesichts der bekannten Stellungnahme Wiggins für die Streichung der Reparationszahlungen, die er als das beste Geschäft für Amerika bezeichnete, große Bedeutung bei.

Im Batterypark wurde Laval von Staatssekretär Smithson offiziell begrüßt, woran die Fahrt über den Broadway nach der City Hall angelehnt wurde. Ein langer Zug Automobile, an der Spitze die französischen Gäste und die amerikanischen Regierungsvertreter, fuhr den Broadway entlang, wo er mit Konsett und Pavierstreifen förmlich überschüttet wurde.

Washington, 22. Oktober. Im Washington empfing Laval im Juge erneut Presserelverteiler, die er bat, die Welt nicht durch Berichte über angeblich gesetzte Entschlüsse in Aufruhr zu versetzen, wenn tatsächlich keine Entschlüsse gefallen seien. Er habe die Absicht, mit Hoover freimüsig alle Fragen zu besprechen, die augenblicklich die Weltmeinung bewegen. Danach zog sich Laval mit Slimson in dessen Privatabteil zurück, wo dann die amerikanisch-französische Aussprache ihren Anfang nahm. Der erste Besuch beim Präsidenten Hoover ist für 18 Uhr (MEZ.) angesetzt.

### Washingtoner Besürchtungen.

Die Washingtoner Regierungskreise zeigen sich besorgt über die hartnäckigen Gerüchte, daß Laval beabsichtige, die Sicherheitspaktordnungen in den Vordergrund zu stellen. In Washington wird ernst unzweideutig zu verstehen gegeben, daß die amerikanische Regierung nicht in der Lage sei, derartige Wünsche zu berücksichtigen. Die wichtigste Frage sei die der Wiederbelebung der französischen Weltwirtschaft. Daher müßten in erster Linie die Fragen der Kriegsverhältnisse, des Goldstandards, der Kreditverteilung und der Abzugsregelung behandelt werden. Die Frage eines Sicherheits- oder Garantiepaktes zur Sprache zu bringen, sei für Hoover eine starke Belastung und daher nicht erörterungsfähig.

### Grandis Besuch in Berlin.

Was Mussolini von der Reise hofft.

Wenn der französische Ministerpräsident im Weißen Hause in Washington seine Hauptbesprechung mit dem amerikanischen Präsidenten haben wird, wird der italienische Außenminister Grandi am Sonntag in Berlin der deutschen Regierung seinen Besuch machen. Der italienische Staatschef Mussolini, der auch eingeladen war, mußte dringender Regierungsgesäfte wegen zu seinem großen Verdienst den Besuch absagen, den er aber später einmal nachzuholen gedacht. Über den Geist, in dem die Verhandlungen Grandis in Berlin liegen sollen, erklärt das Blatt Mussolinis, die „Popolo d’Italia“, u. a. folgendes:

„Die gegenwärtige Krise kann nur mit einer allgemeinen Verständigung überwunden werden. Keine Nation kann sich ihr entziehen, selbst wenn sie sich mit Barricaden von Goldbarren oder Goldmünzen und Festungen umgibt.“

Nach der Wasserruhe müssen die Gemüte beruhigt und der Kriegsbau ebenso abgebaut werden! die ge-

## Vor der ersten Sitzung des neuen Wirtschaftsbeirates.



Mitglieder des Wirtschaftsbeirates.

die jetzt auf Vorschlag der Reichsregierung vom Reichspräsidenten ernannt worden sind: (obere Reihe, von links) Dr. P. Silverberg — Dr. Albert Hafelsberger-Boden — Bernhard Otte, Vorsitzender des Gesamtverbandes der christlichen Gewerkschaften — Kommerzienrat Dr. Herm. Schmid — Vorstandsmitglied der A. G. Borben — Reichsanstalt a. D. Dr. Cuno — (Mitte, von links) Peter Graumann, 2. Vorsitzender des Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbundes

— Geheimrat Dr. Ernst v. Bortig — Dr. Brandes, Präsident des Deutschen Landwirtschaftsrats — Dr. Joseph Jahr, Geschäftsführer des Deutschen Gewerkschaftsbundes — Dr. Albert Böglert-Dortmund — (untere Reihe, von links) Bädermeister Ernst Pfugmacher — Magdeburg — Kaufmann Louis Körner — Gewerkschaftssekretär Wilh. Eggert — Friedrich Reinhardt, Direktor der Commerzbank — Dr. Bernhard Gründl, Präsident der Handelskammer Breslau.

waltsam aufgezwungenen Bedingungen. In der Überwindung des Kriegsgeistes ist Italien seit einem Jahrzehnt allen Nationen vorausgegangen.

Zu Deutschland Vertrauen zu haben, betrachten wir als das beste Mittel, um das Vertrauen in Europa wieder herzustellen. Alle drei großen Kulturen unseres Kontinents, die französische, italienische und deutsche sind für das Gedeihen Europas nötig. Die Berliner Reise Grandis steht über der Partei-politik und wird zweifellos dazu beitragen, zwischen den Völkern das Vertrauen und den gefundenen erproblichen Geist der Zusammenarbeit zu festigen."

In einer Unterredung wies Grandi darauf hin, daß seine Reise nach Berlin sich in die Reihe der Zusammensetzung zwischen Staatsmännern einfüge. Diese Zusammensetzung ist nach Aussicht Grandis bestimmt, die internationale Zusammenarbeit zu entwickeln, die zur Überwindung der Weltkrise erforderlich ist. Italien verfolgt inzwischen mit viel Interesse und Sympathie den Besuch des Präsidenten Laval in Washington. Die französisch-amerikanische Zusammensetzung kann einen entscheidenden Schritt darstellen und ich würde sehr froh sein, wenn ich bei meiner Ankunft in Amerika die glücklichen Ergebnisse feststellen könnte.

### Das Programm für den Grandi-Besuch.

Das endgültige Programm für den Empfang des italienischen Außenministers Grandi steht vor, daß Sonntag mittag ein Frühstück bei Staatssekretär von Bülow, Sonntag abend das übliche Staatsdiner beim Reichskanzler Dr. Brüning stattfindet. Der Empfang durch den Reichspräsidenten ist für Montag vormittag angesetzt.

### Reichsfinanzministerium und Kommunalsteuer.

Gegenüber den fürstlich in einer gemeinsamen Sitzung der kommunalen Spitzenverbände zum Ausdruck gekommenen Klagen der Gemeinden wird von Seiten des Reichsfinanzministeriums erklärt, daß die Zahl, die der Präsident des Deutschen Städte-tages, Mülert, über den neuen Fehlbetrag der Gemeinden (140 Millionen Mark für das laufende Rechnungsjahr) genannt habe, wohl richtig sein möge. Wenn aber behauptet werde, daß sich die durch Notverordnung verfügten Hilfsmaßnahmen des Reichs als

#### ein Schlag ins Wasser

ergiesen hätten, so gebe dies falsch. Wenn den Gemeinden die Hälfte der Gehaltsförderung dadurch wieder genommen sei, daß sie an die Länder abzuführen sei, so habe doch die Notverordnung dadurch einen Erfolg geschaffen, daß ein Teil der Haushaltssumme für allgemeine Ausgaben frei werde. Wenn man allerdings

#### zu stark in die Vorgriffe gesommen

sei in der Erwartung, daß die Haushaltssumme in der alten Art weiter behandelt werde, so sei dies nicht Schuld des Reichs. Bei der Berechnung, daß die abzuführenden Gehaltsförderungen einen Fehlbetrag von 70 Millionen ergäben, seien doch wohl die Zuwendungen unberücksichtigt geblieben, die den Gemeinden vom Juli bis zum Oktober zugute gekommen seien. Die ursprünglichen 60 Millionen zuzüglich der durch die Notverordnung vom 6. Oktober den Gemeinden zur Verfügung gestellten 170 Millionen seien insgesamt für die sechs Wintermonate vorgesehen worden. Von diesem Gesamtbetrag sei also noch nichts verausgabt gewesen.

Um übrigens wird darauf hingewiesen, daß die Notverordnung vom 24. August den Gemeinden

die Möglichkeit weiterer Einsparungen gegeben habe. Nach Ansicht des Reichsfinanzministeriums

sei der Zustand durchaus noch nicht erreicht, daß weitere Sparmaßnahmen unmöglich seien.

Die allgemeine Not, so wird abschließend erklärt, werde schließlich nicht dadurch gemildert, daß sich einzelne Instanzen die Schuld gegenseitig in die Schuhe schieben, sondern dadurch, daß

sie gemeinschaftlich getragen werde.

Vor allem gebe es nicht an, immer nur das Reich für allerlei Fehlbeträge verantwortlich zu machen und zu glauben, daß das Reich aus unerschöpflichen Mitteln Fehlbeträge decken könne.

### Der englische Außenminister über politische und wirtschaftliche Lagesfragen.

Genf, 23. Oktober. Vor seiner Abreise nach London machte der englische Außenminister Lord Reading der internationalen Presse Mitteilungen über eine Reihe politischer und wirtschaftlicher Lagesfragen. Nachdem er die Bedeutung des Völkerbundes hervorgehoben hatte, ging er auf die Weltwirtschaft ein und unterstrich den engen Zusammenhang, der gegenwärtig zwischen der Lage der einzelnen Staaten besteht. Der Besuch Laval's in Washington sei von größter Bedeutung. Nichts wäre geeigneter, die gegenwärtigen Schwierigkeiten zu überwinden, als eine möglichst enge Zusammenarbeit zwischen der amerikanischen und der französischen Regierung. Ein entscheidender Wahlsieg der nationalen englischen Regierung könne jetzt als feststehend angesehen werden. Die neue englische Regierung werde sich unverzüglich mit dem Wiederaufbau der Wirtschaft und der Stabilisierung des Pfundes zu beschäftigen. Ein Beweis für die Widerstandsfähigkeit der englischen Wirtschaft sei die Aufrechterhaltung des Pfundkurses trotz der schrecklichen Goldbedingung. Die neue englische Regierung werde gezwungen sein, zum Ausgleich der Handelsbilanz zu einer gewissen Einschränkung der Einjektion zu schreiten. Es sei noch nicht abzusehen, ob eine grundhafte Rendierung in der Zollpolitik Englands eintreten werde, doch dürfe man sich nicht wundern, wenn unter dem Druck der gegenwärtigen Lage die englische Regierung gezwungen sei, auf dem Gebiet der Zollpolitik dem Beispiel gewisser anderer großer Mächte zu folgen. Lord Reading wies zum Schluss darauf hin, daß die Verhandlungen über den japanisch-chinesischen Streitfall zweifellos auch Rückwirkungen auf die Waffensammlung konferenz haben würden. Er sei fest davon überzeugt, daß die Schritte des Völkerbundes zur Beilegung des Streites zum Erfolg führen würden.

### Offener Außstand auf Cypern.

Das britische Regierungsgebäude niedergebrannt.

In der englischen Kronkolonie Cypern ist ein Außstand ausgebrochen. Eine größere Menschenmenge griff das Verwaltungsgebäude der britischen Regierung an und stieß es in Brand. Das Gebäude brannte vollkommen nieder. Die Polizei sah sich gezwungen, auf die Menge zu feuern, wodurch elf Einwohner verwundet wurden, von denen bisher keine lebensbedrohlichen Verletzungen erlitten.

Das Kolonialamt in London gibt bekannt, daß die britischen Behörden Herren der Lage seien.

Die Kurzheu erklären sich aus den Bemühungen der griechischen Bevölkerung, die die überwiegende Mehrheit auf Cypern bildet, die Insel mit Griechenland zu vereinigen. Den unmittelbaren Anlaß soll ein Aufruf des griechisch-orthodoxen Erzbischofs von Cypern bilden, in dem diese Vereinigung Cypers mit Griechenland bereits ausgerufen wird.

### Englische Kriegsschiffe und Truppen unterwegs.

Die Admiralsität teilt mit, daß zur Unterdrückung der Unruhen auf Cypern die beiden Kreuzer "London" und "Shropshire" sowie zwei moderne Zerstörer von Kreta nach Cypern entsandt worden sind.

In Cypern sind zur Verstärkung der Garnison bereits 50 Mann in Flugzeugen anscheinend von einem Flugzeugmutter-schiff eingetroffen. Weitere Truppen werden aus Ägypten (Ägypten) mit Flugzeugen abgehen.

### Beamtenstreit in Warschau.

3000 Magistratsbeamte im Ausland. 3000 Beamte des Warschauer Magistrates sind zum Zeichen des Widerspruchs gegen die unregelmäßige Gehaltszahlung sowie gegen eine Reihe von Kündigungen in den Ausland getreten.

### Der fernöstliche Streitfall.

Neue Tagung am 16. November.

Für die abschließende Regelung des japanisch-chinesischen Streitfalls wird der Völkerbundstag zum 16. November zu einer neuen Tagung einberufen. Die Hauptpunkte sind folgende:

Die japanische Regierung wird ersucht, unverzüglich die Zurückziehung der Truppen in die Eisenbahnzone einzuleiten und bis zur nächsten Tagung des Völkerbundes vollständig durchzuführen. Die chinesische Regierung wird ersucht, unverzüglich alle Maßnahmen zum Schutz der Sicherheit der japanischen Staatsangehörigen zu treffen unter Auszeichnung von Vertretern anderer Mächte, die die Durchführung überwachen sollen.

Brasil gab einen kurzen Überblick über die letzten Verhandlungen. Der vorgelegte Entschließungsentwurf habe bereits die Zustimmung aller Mächte mit Ausnahme von Japan und China gefunden.

### Blut und Bomber.

An der südmandschurischen Bahn, etwa 50 Kilometer nördlich von Mukden, ist es zu einem blutigen Zusammenstoß zwischen japanischen Truppen und etwa 2000 entlassenen chinesischen Soldaten gekommen, die die Eisenbahnlinie gesprengt und die Telegraphen- und Telefonleitungen durchschritten hatten. Insgesamt sind auf beiden Seiten über 100 Soldaten getötet und eine größere Anzahl verwundet worden. Ein eingeschlossener japanischer Panzerzug wurde von den Chinesen in die Luft gesprengt, wobei drei Panzerwagen vollkommen zerstört und fünf Japaner getötet und sechs schwer verletzt wurden.

### Die Ankunft der Meuterer im Kieler Hafen.

Kiel, 22. Oktober. Als erstes Schiff, das in Leningrad gemeinsam hat, traf am Donnerstag um 15.15 Uhr der Hamburger Dampfer "Asia" in Holtenau ein. Kriminalpolizei war dem Schiff mit dem Wasserhukboot "Greif" entgegengefahren. Mit den Kriminalbeamten begab sich auch Staatsanwalt Kühl zur Vernehmung des Kapitäns und der Offiziere an Bord. Die Meuterer wurden von Kriminalbeamten von Bord geholt, um in Holtenau vernommen zu werden.

### Das erste Schnellgerichtsverfahren.

Kiel, 23. Oktober. Am Donnerstag begann vor dem Schnellgericht im Holtenauer Lotsenhaus das Verfahren gegen die deutschen Seeleute, die während des Aufenthalts in russischen Häfen einen wilden Streit durchgeführt hatten. Die angeklagten fünf meuternden Heizer des Hamburger Dampfers "Asia" wurden aus Gründen des Paragraphen 101 der Seemannsordnung (Gemeinsame Verweigerung des Gehorsams) zu je zwei Monaten Gefängnis und Tragung der Kosten des Verfahrens verurteilt. Der Hafbeamte wurde aufrechterhalten, weil besonders im Hinblick auf eine mögliche russische Unterstützung Fluchtverdacht vorliege.

Aus der Vernehmung der fünf Angeklagten und der Zeugen ergab sich, daß die Heizer und zwei Matrosen der "Asia" am 6. Oktober an einer Versammlung im Leningrader Seemannsclub teilnahmen, in der erst durch das Eingreifen eines russischen Drahthebers ein Streitbeschluss erworben wurde. Von den etwa 300 Anwesenden stimmten 231 für den Streik, 10 dagegen. Am 7. Oktober morgens streikten fünf Heizer der "Asia". Die Matrosen nahmen die Arbeit wieder auf. Am 8. Oktober wurden die Matrosen sowie ein Heizer, die arbeiteten, von einem Rollkommando der Streikenden gewaltsam von Bord geholt und zum Streitlokal geschleppt. Der Heizer wurde dabei geschlagen und verhandelt. Der Kapitän rief verzweifelt nach polizeilicher Schutz, als das Rollkommando an Bord kam. Sein Agent rief ihm sogar, gegen das Rollkommando nicht Gewalt einzutreten, weil er sonst durch die Russen verhaftet würde. Als das Schiff am 11. Oktober abends beladen war, verweigerten die Heizer die Arbeit. Es kamen erneut Rollkommandos an Bord, rissen die Heizer unter den Kesseln hervor und setzten schließlich einen Posten an Bord, der das Auslaufen verhindern sollte.

### Haus unserer Heimat

Wilsdruff, am 23. Oktober 1931.

Merkblatt für den 24. Oktober.

Sonnenaufgang	5°	Mondaufgang	16°
Sonneuntergang	16°	Monduntergang	4°

1892: Der Liederkomponist Robert Franz gest.

### Erster Schnee.

Aus vielen Teilen unseres Vaterlandes kommen jetzt Nachrichten über den "ersten Schnee" dieses Jahres. Ganz richtig ist das auf keinen Fall, denn wir hatten in den ersten Monaten dieses Jahres Schnee genug. Aber gemeint ist hier natürlich der Schnee des neuen, noch in Aussicht stehenden Winters. Wenn man das in Betracht zieht, kann man ganz gut von einem "ersten Schnee" sprechen.

Täglich fast verkündet eine andere Provinz, meldet eine andere Stadt ihren "ersten Schnee", und jede ist ein vächtes Stolz auf ihn: "Wir hatten bereits unseren Schnee, ihr habt noch keinen!" Es wäre vielleicht angebracht, wenn man den überhaupt "ersten Schnee" des fälligen Winters einwandfrei ermittelt. Der Ort, der ihn als ihm zugehörig nachweisen könnte, könnte vielleicht besonders gekennzeichnet werden, durch einen Poststrich oder auch durch einen Tadelstrich; denn so früher Schnee ist nicht jedem Sachen Sachen, weil er trübe Ahnungen in bezug auf den Winter wachruft.

Das ist es nämlich; nicht daß es überhaupt „ersten Schnee“ gibt, sondern daß er so früh kommt, ist das wesentliche. Kenner der Meteorologie behaupten, daß für Deutschland Schneefälle im Oktober etwas Ungewöhnliches, geradezu Einzigartiges seien. Wir sagen mit guter Absicht, „Schneefälle“, denn es hat sich bei dem „ersten Schnee“ dieses Jahres durchaus nicht immer bloß um ein paar Körnchen Schnees gehandelt, sondern verschiedentlich um richtige Schneewellen, die eine schräge Schneedecke hinterließen. Ja, es soll hier und da sogar schon richtige Schneestürme gegeben haben, Dinge, die in einem Oktober ganz und gar nicht hineinpassen. Im allgemeinen erwartet Deutschland seinen neuen Schnee erst für die Zeit um den 13. November herum. Dass er diesmal schon Mitte Oktober gekommen ist — einige besonders voreilige Dinge hatten ihren „ersten Schnee“ sogar schon im September — erfüllt die bekannten „ältesten Leute“ mit bangen Sorgen. Aber auch älteste Leute können sich in ihren düsteren Winterwetterverausagungen irren. Hoffen wir, daß sie es diesmal getan haben, und daß der frühe „erste Schnee“ nichts Schlimmes bedeutet!

Wie unser Heimatbuch in seinem ersten Teile beurteilt worden ist: „Ein ganz vorzügliches Buch! Wir könnten den Wilsdruffern nur gratulieren, daß Ihnen solch ein Buch geschenkt worden ist. Wie sehr wir Tharandt es schätzen, mögen Sie aus Ihrer bisherigen Besetzung von 82 Städten ersehen.“ So urteilt Schultheiter Wolff, Tharandt. — „Nicht ein Heimatbuch, sondern das Heimatbuch ist Ihr Buch geworden. Vorzüglich in jeder Beziehung.“ Schultheiter Berger, Nossen. — „Ein Haupttreffer Euer Heimatbuch! Ich beglückwünsche Euch dazu von Herzen!“ So Museumsleiter Lehrter Hörig, Siedenleben. — In diesen Tagen verabschiedt die Heimatstammlung den zweiten Teil des Heimatbuches. Möge ihn gleich starker Absatz befreien sein! Obwohl es jedoch Seiten stärker geworden ist und überaus schmuck ausseht, kostet es wiederum nur zwei Reichsmark.

Der Haus- und Grundbesitzerverein hält morgen Sonnabend in der „Tonhalle“ seine Monatsversammlung ab.

Der Turnverein D.T. wandert morgen abend mit Frauen zu seinem Mitglied Schöne nach Altriphausen. Man erwartet zahlreiche Beteiligung und hofft, einige frohe Stunden in trauter Gemeinschaft verleben zu können.

Das Ulmensterben greift um sich. Die leuchtende Ulmenkrone hat sich immer bedrohlicher verdeckt. Ein energisches dringliches Vorgehen ist schon um deswegen erforderlich, weil nach den neuen Wahrnehmungen die Gefahr besteht, daß die Ulmenkrone auch auf andere Laubbäume, z. B. auf die Linde, übergreift. Das Wirtschaftsministerium hat daher angeordnet, daß die erkrankten Ulmen, je nach dem Grade des Falles, entweder zurückgeschnitten oder ganz gefällt werden müssen. Bei Rückchnitt sind die Schnittstellen mit Tannen oder ähnlich wirkenden Stoffen zu überstreichen. Die abgeschnittenen Zweige und die Rinde sind zu verbrennen. Der Stumpf ist funktionslos auszutragen. Es sollen möglichst Erwerbslose, namentlich Gärtner, zur Bekämpfung der Ulmenkrone herangezogen werden. Auch der Vorortländer vermehrt sich stark und schädigt Obstbäume. Das Wirtschaftsministerium hat auch hier gegen verschiedene Maßnahmen angeordnet.

Zum Außen der Kriegsbeschädigten. Nach der Novoverordnung vom 6. Oktober 1931 ruhen bei Kriegsbeschädigten und Kriegerhinterbliebenen mit Einkommen aus östlichen Mitteln die Verpflegungsgebühren in Höhe der Hälfte des Betrages, um den das Einkommen 190 RM monatlich übersteigt. Für jedes zu verpflegende Kind erhöht sich diese Einkommensgrenze um 10 RM. Die von einzelnen Verpflegungsämtern vertretene Ansicht, wonach bei Leichtbeschädigten die Erhöhung um 10 RM für das erste Kind nicht erfolgt, weil bei Leichtbeschädigten 20 Prozent Kinderzulage gemäß § 30 VAG gefügt ist (diese Kürzung kommt dem Fortfall der Kinderzulage für ein Kind gleich), ist nach einer vom Reichsverband Deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebener im Reichsarbeitsministerium getroffenen Klarung fehlgegangen. Die Erhöhung der Einkommensgrenze in Höhe von 190 RM monatlich um 10 M. für jedes zu verpflegende Kind gilt demgemäß nicht allein für alle Kinder der Schwerkriegsbeschädigten, sondern auch für alle Kinder der Leichtbeschädigten.

**Unsere Dörfer in Gefahr!** Die „Proletarische Freidenkerstimme“, das Organ der kommunistischen Freidenker in Deutschland, die zwei Monate verboten war, ist wieder erschienen. Sie kündigt als „Antwort an Grafin“ eine große Werbeaktion an, durch die die Zahl der Abonnenten bis zum 31. 3. 1932 auf 250 000 gesteigert werden soll. Dies soll geschehen im Rahmen einer „Sozialistischen (lies: kommunistischen!) D. Ad.) Kulturaktion“ vom 1. September 1931 bis 31. März 1932, der nach russischem Muster u. a. die folgenden Zahlen gesteckt sind: Organisierung von 120 000 registrierten Kirchenaustritten; Mitgliederzuwachs des Verbandes proletarischer Freidenker Deutschlands von 140 000 auf 200 000; von den 60 000 neuen Mitgliedern soll die Hälfte dem Deutschen Freidenkerverband übertragen gemacht werden; Vermehrung der Mitgliedschaft der proletarischen Freidenkerjugend um das Dreifache von 1000 auf 3000; Errichtung von 20 000 Kindern in den kommunistischen Jugendbewegen; Schaffung von 150 Stützpunkten im Dorf und auf Gutshöfen, in Form von Ortsgruppen, Einzelmitgliedern und Vertreutensleuten, und von 1000 Freidenker-Kräftekollektiven; Ausbau des Ortszeitungsnetzes auf 150 Ortszeitungen und regelmäßige Herausgabe von 20 Betriebszeitungen und von 20 Dorfzeitungen. — In diesem Aktionsprogramm ist vor allem beachtlich die — jüngst auch an der politischen Front der KPD ausgegebene — Lösung: Das Gesicht dem Dorfe zu! Unter Landvolk wird sich also im kommenden Winter auf eine planmäßige Wüllarbeit der kommunistischen Gottlosen gesetzt machen müssen.

**Totschläge „Tips“.** Ein neues System auf dem Gebiete des Wettschwinds ist in Sachsen in Erscheinung getreten. Wettschläger haben das Angebot bekommen, „totale Totschläge“ aus Frankreich zu beziehen. Die erste Lieferung klappte auch großartig; die genotypen Pferde waren durchweg Sieger, nur die Meldung war 24 Stunden zu spät eingetroffen. Nun erklären die Wettschwindler, die Verzögerung gehe zu Lasten der Post, es gebe aber einen anderen Weg, den sie benötigen könnten; und die Wettschläger fielen zum größten Teil darauf herein. Sie klappten, und die Schwindler ließen prompt die nächsten Totschläge — überhaupt nicht.

**Die Erhöhung der Selbstmordziffer.** Die vielfach verbreitete Ansicht, daß die Zahl der Selbstmorde infolge der ungünstigen wirtschaftlichen Not ganz erheblich gesunken sein müsse, entspricht nicht den Tatsachen. Wie die Statistik des Deutschen Reiches ausweist, legten im Jahre 1931 14 181 Personen

Hand an sich. 1929 waren es 16 665 Personen. Für 1930 sind die Zahlen noch nicht endgültig ermittelt. Soweit sich bis jetzt übersehen läßt, ist aber auch im vergangenen Jahre die Zunahme nur gering gewesen. Die absolute Zahl der Selbstmordfälle hat sich in den letzten Jahren zwar erhöht, die Steigerung hat aber keineswegs mit der Verschärfung der Wirtschaftskrisis Schritt gehalten, besonders wenn der Höchststand der Vorkriegszeit mit 15 564 Selbstmorden im Jahre 1913 zum Vergleich herangezogen wird. Der Krieg brachte ein Absinken bis 10 150 Fälle, die 1918 gezählt wurden. Dann setzte wieder ein langamer Anstieg bis zur alten Höhe ein, die erst 1926 mit 16 480 Selbstmorden überschritten wurde. Im Frieden entfielen auf 100 000 Einwohner 23 Lebensüberträgige. Seit sind es ungefähr 26 bis 27.

### Kirchennachrichten für den 21. Sonntag nach Trinitatis.

Predigttext: Apostelgeschichte 24, v. 10—16.

Wilsdruff. (Kirche geöffnet.) Vorm. 10 Uhr heiliges Abendmahl; vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst; vorm. 11 Uhr Kindergottesdienst.

Grumbach. Kirchweihsonntag. Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst. Polonenschor: „Dir, dir, Debora, will ich singen“ von E. Bach. — Kirchweihmontag. Vorm. 9 Uhr Heiliggottesdienst. Freiwilliger Kirchengesang: „Groß sind die Wogen“. Gemischter Chor von E. F. Richter. Kollekte für den Orgelfonds.

Kesselsdorf. Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst und heiliges Abendmahl (Pfarrer Heber). Nachm. 2 Uhr Taufen. — Mittwoch, 28. Oktober: Nachm. 5 Uhr Bibelstunde (Pfarrer Heber).

Untersdorf. Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst (Abschiedspredigt).

Weistropp. Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst. Kirche von nun an geöffnet! — Dienstag: 8 Uhr abends Jungmädchenverein (ältere Abteilung). — Mittwoch: 8 Uhr abends Jungmännerverein.

Gora, Vorm. 10 Uhr Predigtgottesdienst; danach Kindergottesdienst.

Nördorf. Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst.

Limbach. Vorm. 10 Uhr Predigtgottesdienst.

Hirschwald. Vorm. 9 Uhr Predigtgottesdienst.

Blankenstein. Vorm. 10 Uhr Predigtgottesdienst; danach Kindergottesdienst.

Tanneberg. Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst.

Birkhardswalde. Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst.

Deutschendorf - Rothschönberg. Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst in Rothschönberg. Vorm. 10 Uhr Predigtgottesdienst in Deutschendorf. Vorm. 11.15 Uhr Kindergottesdienst. — Donnerstag: 8 Uhr abends Jungmädchenverein.

### Vereinskalender.

Haus- u. Grundbesitzerverein. 24. Oktober Versammlung.

Turnverein D.T. 24. Oktober Wanderverabend.

Ortsausschuß für Handwerk und Gewerbe. 26. Oktober Sprechtag.

### Wetterbericht.

Vorbericht der Sächsischen Landeswetterwarte für den 24. Oktober: Vorberichtswolig, vorwiegend auch trüb mit Regen. Temperaturen besonders nächtig höher, fein oder nur sehr vereinzelt Nachtfrost. Temperaturen möglicherweise bis auf etwa zehn Grad ansteigend. Schwache bis mäßige Winde vorherrschend aus südlicher Richtung.

## Sachsen und Nachbarschaft

### Die Änderung im Überlandverkehr mit Kraftfahrzeugen.

#### Sächsische Ausführungsverordnung.

Mit dem 1. November d. J. tritt im gewerbsmäßig betriebenen Überlandverkehr mit Kraftfahrzeugen eine wesentliche Änderung ein. In der Reichsnotverordnung vom 6. Oktober d. J. werden sowohl für den Verkehr mit Personenkraftfahrzeugen als auch insbesondere für den Güterfernverkehr neue Bestimmungen erlassen, die zu einer Ausführungsverordnung geführt haben. Diese wird im nächsten sächsischen Gesetzblatt veröffentlicht.

An der Zuständigkeit des Ministeriums des Innern für die Genehmigung von Personenkraftfahrlinien hat sich nichts geändert. Wesentlich ist nur, daß in Zukunft über Widerprüche öffentlicher Verkehrsunternehmungen gegen die Genehmigung endgültig auf Beschwerde hin der Reichsverkehrsminister entscheidet.

Wesentlich einschneidend sind die Bestimmungen über den Güterfernverkehr. Wer gegen Entgelte Güter mit Kraftfahrzeugen auf Entfernungen über 50 Kilometer für andere befördern will, bedarf der Genehmigung der höheren Verwaltungsbehörde, in Sachsen der Amtshauptmannschaft oder des staatlichen Polizeiamtes.

Zur Befriedigung eines ungeübten Wettbewerbes zwischen Eisenbahn und Güterfernverkehr mit Kraftfahrzeugen sind die Unternehmer gebunden, die vom Reichsverkehrsminister einheitlich für das ganze Reich festgesetzten Beförderungspreise innerhalb zu halten. Schuldhafte Zuwidderhandlung hat ein Strafgeld zur Folge, das in dem Unterschied des Unterschiedes zwischen dem vereinbarten und dem festgesetzten Beförderungspreise besteht. Gegen den Strafbefehl ist die Klage beim Verwaltungsgericht erster Instanz für zulässig erklärt worden.

Da die Reichsverordnung bereits am 1. November dieses Jahres in Kraft tritt, müssen die beteiligten Gewerbetreibenden ungesäumt um Genehmigung bei der zuständigen Behörde nachsuchen. Ist das Genehmigungsverfahren bis zum 1. November dieses Jahres noch nicht durchgeführt, so ist den Unternehmern auf ihren Antrag eine Bescheinigung hierüber auszustellen. Diese hat der Kraftwagenführer bei sich zu führen.

Nossen. Ein Nossener Rektor der Westsächsischen Wilhelms-Universität zu Münster. Der Sohn des vielen alten Nossener bekannt und von seinen ehemaligen Schülern hochgeschätzten Seminaroberlehrers Hermann, Dr. Johannes Herrmann, ordentlicher Professor der alttestamentlichen Theologie und der Exegese, ist zum Rektor der Universität Münster gewählt worden und leistete im feierlichen Altus des Kulmbachschen der Universität am 15. Oktober den lateinischen Eid auf das Rektorenamt, das durch Umwechselung des Ordens, der Rektorenstelle und durch die Übergabe des Schlüssels durch den bisherigen Rektor mit den Worten „Salve Rector Magnifice!“ auf ihn übertragen wurde. Damit stellt die evangelisch-theologische Fakultät in Münster zum dritten Male den Rektor aus ihren Reihen.

Niederpustan. Ein Wunderkind. Eine Kuh des Gutsbesitzers Oswald Hänsel brachte ein Kalb zur Welt, das vier Augen hat. Von dem doppelten Augenpaar befinden sich zwei Augen an der Stirnseite, die zwei anderen an der normalen Stelle. Auch zeigt sich ein Ansatz zu doppelter Maulbildung, es sind zwei Zungen und zwei Schlände vorhanden. Das Tierchen ist mutter und gesund.

Döbeln. Steuerdictate. Von der Kreishauptmannschaft ist der Stadt Döbeln die Erhebung der Bürgersteuer in Höhe von 300 Prozent des Landessatzes sowie einer Getränkesteuer von 10 Prozent distanziert worden.

Döbeln. Den Kopf zerquetscht. Ein beurlaubter Insasse der Landesanstalt Hochweitzschen begegnete mit seinem Fahrrad in Lützenig bei Döbeln einem Auto. Beim Vorbeifahren wurde er unsicher und stürzte. Er kam dabei mit dem Kopf unter ein Hinterrad zu liegen, so daß der Kopf zerquetscht wurde und der Tod auf der Stelle eintrat. Dem Autoführer ist keine Schuld beizumessen.

Chemnitz. Unterstellung. Die Kriminalpolizei nahm einen Angestellten aus Röhrsdorf bei Chemnitz fest, weil er seit März dieses Jahres seiner Behörde gegen 1300 Mark unterschlagen und die Bücher falsch geführt hat.

Limbach. Vermisster Nationalsozialist. Der Limbacher Nationalsozialist Nicolai, der nach Braunschweig gefahren war, ist von dort nicht zurückgekehrt. Nicolai trug Uniform.

Aue. Tödlich verunglückt. Auf der Außerer Schneeverbergsstraße wurde der 61 Jahre alte Arbeiter Kramer von einem Personentrafficwagen beim Überqueren der Straße angetrieben und zu Boden geworfen. Kramer erlitt einen Bruch der Halswirbelsäule und war auf der Stelle tot.

Glauchau. Erstaunliches Ergebnis der Rothilfe. Wie im Vorjahr ist auch für diesen Winter ein großzügiges Rothilfswerk zugunsten der Erwerbslosen eingereicht worden. Sammlungen ergaben bis jetzt den Betrag von 7901 Mark. Die Arbeiternothilfe hat ebenfalls bereits 2260 Mark neben zahlreichen Sachspenden durch Sammlungen aufgebracht. Beide Rothilfswerke ergänzen sich gegenseitig in vorbildlicher Zusammenarbeit.

Pentz. Haftentlassen. Der Haftbefehl gegen den ehemaligen Direktor der hiesigen Spar- und Creditbank, Erbacher, ist nunmehr aufgehoben und Erbacher aus der Untersuchungshaft entlassen worden. Die gegen ihn anhängigen Verfahren wegen umfangreicher Urtundensäufung und Unterschlagungen nehmen ihren Fortgang.

Werdau. Spinale Kinderlähmung. Hier wurde ein Fall spinaler Kinderlähmung festgestellt. Es wird vermutet, daß die Ansteckung in Leipzig erfolgte.

Uhldorf. Einbruch im Gemeindeamt. Einbrecher drangen nachts im hiesigen Gemeindeamt ein, nachdem sie vorher eine Fensterscheibe eingeschlagen hatten. Die Diebe durchsuchten die Befähnisse nach Geld, mußten aber unverrichteter Dinge wieder abziehen.

Leipzig. Creditbank schließt Schalter. Die Leipziger Creditbank hat sich mangels ausreichender städtischer Mittel genötigt geben, ihre Schalter zu schließen. Diese Maßnahme wird damit begründet, daß die Außenstände nicht in dem Maße zurückgelassen sind, wie es im Interesse der Liquidität des Instituts erforderlich gewesen wäre. Bei dem Schließens soll es sich zunächst um eine Übergangserscheinung handeln, um für Erwägungen über Umgestaltungsmöglichkeiten der finanziellen Struktur des Institutes Zeit zu gewinnen. Nach Mitteilung der Verwaltung sind die Deposits in Ordnung.

Reichenberg, 2. Chrинг im Schulzeiteit. Unter den Lehrlingen der nordböhmischen Grenzstädte ist eine „Bewegung“ ausgebrochen, die auf die Erreichung des freien Sonnabendnachmittags und die Verlegung des Unterrichts in die Arbeitszeit hinarbeitet. Die Grotianer Fortbildungsschüler haben schon den freien Sonnabendnachmittag „erklungen“. Am Kranich in Reichenberg streikten die Schüler und erreichten damit die Einberufung einer Sitzung des Ortschaftsrates, an dem auch die „Vertrauensmänner“ der Schüler teilnehmen werden. In Gablonz wurde eine Protestversammlung abgehalten.

### Wirtschaftspartei contra Land Sachsen“ vertagt.

Die Klage der Wirtschaftspartei in Sachsen gegen das Land Sachsen wegen verschiedener sächsischer Notverordnungen wird vor dem Staatsgerichtshof für das Deutsche Reich am 23. Oktober nicht verhandelt. Die Verhandlung wird auf den 20. November vertagt.

### Auto durchfahrt geschlossene Bahnhofschanze.

Von einem LKW-Zug überfahren.

Auf der Straße von Mügelnberg nach Badwitz fuhr ein Auto aus Elsterwerda durch die geschlossene Bahnhofschanze der Werkbahn und wurde von einem LKW-Zug erfaßt, etwa zehn Meter mitgeschleift und vollkommen zertrümmer. Die beiden Insassen, der Kraftwagenführer Böller aus Elsterwerda und der Reisende Böhm, der für eine Breslauer Möbelfabrik unterwegs war, waren sofort tot. Die Schanze war gut beleuchtet, und die Straße ist leicht zu übersehen. Offenbar war dem Fahrer bei dem Schneitreiben die Sicht genommen.

### Schwere kommunistische Ausschreitungen in Werdau.

Polizeibeamte entwaffnet und mishandelt.

In dem Werdauer Vorort Leubnitz kam es zu ernsten kommunistischen Ausschreitungen. Es bildete sich ein Zug von etwa 80 Kommunisten, der von zwei Polizeibeamten aufgesperrt wurde, aneinander zu gehen. Die Polizeibeamten wurden mit dem Ruf „Schlagt die Arbeitermörder tot!“, von der Menge überfallen, noch ehe sie zu ihren Waffen greifen konnten, zu Boden geschlagen, entwaffnet und schwer mishandelt. Die Angreifer stöhnen hierauf. Aus Leubnitz trafen kurze Zeit darauf drei Überfallwagen der Schutzpolizei ein, die in den Straßen von Werdau und Leubnitz eine Anzahl verdächtiger Kommunisten verhaftete. Auch wurden Haussuchungen vorgenommen.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten

Berlag und Druck: Buchdruckerei Arthur Schünke,

Berlagsleitung: Paul Kumberg.

Berantwortlich für die Schriftleitung: Hermann Zäffle,

für Anzeigen und Redaktion: A. Römer, sämtlich in Wilsdruff.

## Wahl von zwei Wasseramtsmitgliedern und deren Stellvertretern.

Mit Ablauf dieses Jahres endet die Amtsduer der durch die Mitglieder der nach § 65 des Wasser- gesetzes bestehenden Unterhaltungsgenossenschaften zu wählenden 2 Mitglieder des Wasseramtes sowie deren Stellvertreter. Die vorzunehmende Neuwahl wird auf

**Mittwoch, den 28. Oktober 1931,**

von 11 bis 12 Uhr,

im Dienstgebäude der Amtshauptmannschaft Meißen anberaumt.

Wählbar sind alle über 20 Jahre alten Personen, die im Bezirk — einschließlich der Städte Döbeln, Riesa und Wilsdruff, jedoch mit Ausnahme der Stadt Riesa — ihren Wohnsitz haben und Deutsche sind.

Wahlberechtigt sind alle Mitglieder der im amtsbau- männischen Bezirk bestehenden Unterhaltungs- genossenschaften (mit Ausnahme derjenigen für die Eltern). Das Wahlrecht kann nur persönlich, für juristische Personen und solche Personen die geschäftsunfähig oder in der Geschäftsfähigkeit beschränkt sind, durch geeignete Vertreter, für jede beteiligte Staatsverwaltung durch deren Leiter oder einen von der zuständigen Behörde bestimmten Bevollmächtigten und für Mitgänger eines Grundstückes oder einer Anlage durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen aus ihrer Witte ausgestellten Bevollmächtigten.

Weibliche Personen sind berechtigt, sich durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Bevollmächtigten vertreten zu lassen.

Die Wahl hat durch Stimmenzettel zu erfolgen, die mit dem Namen der beiden als Mitglieder und der als Stellvertreter zu wählenden zu versehen sind.

Jemand kann im Bezirk das Wahlrecht mehrfach ausüben.

Amtshauptmannschaft Meißen, 16. Okt. 1931

## Filmabend der Christlichen Pfadfinderschaft Stamm Dietrich von Bern, Wilsdruff

Montag, den 28. Oktober, abends 8,15 Uhr  
im Gasthof „Weißer Adler“ in Wilsdruff.  
Bundesführer Erich Niebold spricht zum Film von  
der Großfahrt der Christlichen Pfadfinder  
nach Palästina im Frühjahr 1931.

Die Einwohnergemeinde von Wilsdruff und Umgebung  
ist herzlich eingeladen.

Eintrittspreise:

Vorverkauf: Abendkasse:  
Erwachsenen . . . . . 0,30 M. 0,50 M.  
Erwerbstlose und Rentner . . . . . 0,15 M.  
Kinder und Jugendliche . . . . . 0,10 M.

Ihre Gesundheit hängt von gesunden Zähnen ab

Kostenlose Beratung bei Dentist Ernst Hartmann, Wilsdruff  
Freiberger Str. 108 (Stadt Dresden), Fernruf 44. Sprechstunden: Werktagen  
9—12 und 1—5, Sonntags 9—12 — Behandlung aller Krankenkassenmitglieder

## Radio

Sachsenwerk, Mende, Owin, Blaupunkt,  
Lindström usw.

zu günstigsten Zahlungsbedingungen.

**Musikhaus** Arthur Schneider,  
Wilsdruff, Dresdner Str. 194

## Gastverein Wilsdruff D. C.

Morgen Sonnabend, 24.,  
Oktob.

### Herbstwanderung

mit Damen nach Altpo-  
hausen. Sammeln 1,00  
Uhr am unteren Park. Um  
zahlreiche Beteiligung bittet  
der Kurarzt.

### Warnung

Ich warne jedermann vor  
Weiterverbreitung des stan-  
dalösen Gerüsts, das in  
Limbach gegen mich ver-  
breitet ist. Außerdem gebe  
ich 50 RM. Belohn-  
nung demjenigen, der mir  
die Person nahehaft macht,  
welche das Weibergeschwätz  
in Umlauf gebracht hat, um  
selbiger das Maul richtig  
zu stopfen.

Oswaldbüller, Limbach

### Karpfen

Hale u. Schleien  
empfiehlt

M. Liebig

### Karpfen Schleien

empfiehlt  
„Stadt Dresden“  
Telephon 476.

### Schnee- Schuhe

compl. Ausführung,  
Spezial-Hölzer,  
kaufen sie am vorteilhaftesten beim Fachmann.

E. Becker,  
Hühndorf 1. Fernruf  
Wilsdruff 108.

Autobusse zur Stelle.

### Gasthof zur Krone Kesselsdorf

Besitzer: Richard Schubert

empfiehlt allen werten Ausflüglern und Vereinen seine

### erneuerten Lokalitäten.

### Garten und Ballaal

zur gesell. Einkehr; besonders geeignet für Nachtpartien

### Gasthof Hühndorf

hält werten Vereinen und Ausflüglern seine

Lokalitäten bestens empfohlen — Vorzügliche

Küche und Keller — Schöner Ballsaal

Schattig. Garten - Fernr. Amt Wilsdruff 108

Gaststätte

### Zur Erholung", Weistropp

empfiehlt seine Lokalitäten und herrlichen Gärten werten

Ausflüglern und Vereinen zur geselligen Einkehr.

Bestens geeignete Kaffeestation. Spez. f. selbstgebackener

Kuchen — — — Auf: Cossebaude 75 und öffentliche

Veranstaltungen.

Gebhardt's Weinschank

,Stadtsparkhöhe' Meißen

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnhof Triebischthal

Herrlich-Aussicht, Altgotische

Weinschänke

Täglich Stimmungsmusik und

Tanz im Weingarten

Eigene Weinberge u. Keller

Erbaut im 13. Jahrhundert!

Kinderbelustigungen — Plauen — Aifen

Preisermühl

10Min.v.Bahnh

## Tagespruch.

Im Wasser kannst du dein Antlitz sehn,  
Im Wein des andern Herz erprob'n.

## Ablehnung der Misstrauensanträge in Preußen.

Am 14. Oktober brachte Abg. Steinhoff (Dts.) einen Misstrauensantrag seiner Fraktion gegen Landwirtschaftsminister Dr. Steiger ein.

Annahme sind Anträge des Hauptratschusses. Die Regierung wird danach ersucht, im Einvernehmen mit dem Reichskabinett in den Universitätsgebäuden im Einzelfall nach Möglichkeit durch Steuererhöhungen bzw. Niederschlagungen zu helfen und auf die Gemeinden im gleichen Sinne einzutreten, desgleichen eine Streichung der balzmonatlichen Verjüngungssteuern vorzunehmen, ferner nach Möglichkeit verbilligte Sanktuarien zur Verfügung zu stellen. Zur Eindringung der Not in den preußischen Weinbaugebieten wird eine Reihe von Maßnahmen gefordert, um die ausländische Konkurrenz nach Möglichkeit zu unterbinden und den Absatz deutscher Weine zu fördern.

Ohne Ausstrom wird Antrag des Gesetzesordnungsausschusses zugestimmt, die Genehmigung zur Strafverfolgung von Abgeordneten in 32 Fällen zu versagen. Darunter befindet sich ein Antrag auf Genehmigung zur Durchführung einer Petition gegen den Reichsinnenministerpräsidenten Dr. Braun wegen Verleidigung.

In 12 Fällen beantragt der Gesetzesordnungsausschuss die Erteilung der Genehmigung zur Strafverfolgung, wobei es sich in 12 Fällen um Kommunisten, in 4 Fällen um Nationalsozialisten und ferner um einen Wirtschaftsparteiellen und einen Staatssparteier handelt.

In der folgenden Aussprache über

das Grubenunglück auf Geste Monte Genis und Anträge des Handelsausschusses über das Grubensicherheitswesen erläuterte Abg. Sobotta (Komm.), seine Fraktion habe bereits im November 1930 einen Gesetzentwurf zum Schutz der Bergarbeiter eingebracht. Der Landtag habe einen so wichtigen Gegenstand ein Jahr lang liegenlassen.

Abg. Harisch (Ar.) meinte, vielfach seien ernste Klagen der Arbeiterschaft mit Universitäts- und Anwaltschaft behandelt worden. Die Betriebskontrolle lasse vielfach zu wünschen übrig. Wenn ein Bergmann das Vorhandensein von Schlägern melden, so werde er abgelöst und entlassen. Das Unterbrechungsbestehe ist allen Abreitern doch noch weiner.

Abg. Zander-Oberhausen (Dts. W.) begrüßte die ständigen Fortschritte auf dem Gebiet des Grubensicherheitswesens. Seiner Fraktion liegt an einer sachlichen Bearbeitung aller dieser Fragen, senn von jedem parteipolitischen Standpunkt. Die Schulden müssten un Nachhilfe zur Rechenschaft gezogen werden.

Das Haus unterbricht darauf die Beratung zur Vornahme der

## Abstimmungen.

Es wird zunächst namentlich abgestimmt über die Anträge der Deutschen Nationalen und der Kommunisten, dem Staatsministerium das Vertrauen zu entziehen. Gegen diese Anträge stimmen die Regierungsparteien. Die Anträge werden mit 225 gegen 195 Stimmen unter lebhaften Beavorufen der Regierungsparteien abgelehnt.

Der kommunistische Misstrauensantrag gegen Justizminister Grimm wird mit 225 gegen 192 Stimmen abgelehnt. Der weitere kommunistische Misstrauensantrag gegen den Minister des Innern, Severing, verfällt mit 226 gegen 176 Stimmen der Ablehnung. An dieser Abstimmung beteiligt sich die Wirtschaftspartei nicht.

Gegen die Stimmen der Rechten wird ein deutschnationaler Antrag abgelehnt.

die Maßnahmen des Innensenministers gegen drei Polizeiinspektoren,

die sich am Volksentscheid auf Landtagsauslösung beteiligt haben, zu mißbilligen.

In namentlicher Abstimmung wird der weitere kommunistische Antrag mit 286 Stimmen gegen 118 Stimmen der Konservativen und Deutschen Nationalen abgelehnt, wonach der Landtag die Zustimmung des Staatsministeriums zur

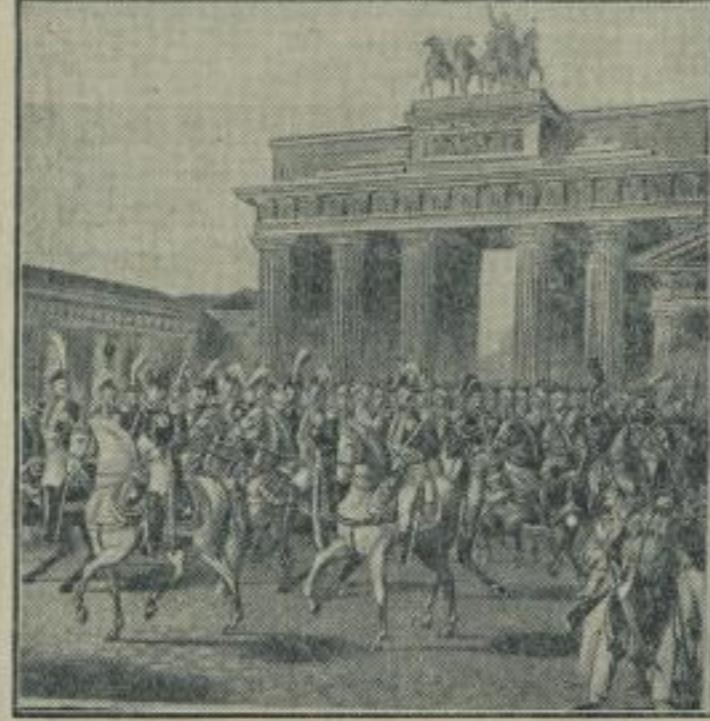
Reichsnotverordnung vom 6. Oktober

## „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht!“ Napoleon I. in Berlin.

Zum 125. Jahrestage seines Einzuges.

Am 14. Oktober 1806 war die Doppelschlacht von Jena und Auerstädt geschlagen worden, eine Schlacht, die für viele Jahre über Preußens Schicksal entschied und das ganz Deutschland dem Untergang nahe brachte. Am 24. Oktober, zehn Tage nach Jena und Auerstädt, rückten die ersten Truppenabteilungen in Berlin ein, wo die Verbündeten, auf den vollständigen Zusammenbruch gesetzt, ebenso tapflos waren wie überall. Der Gouverneur der Hauptstadt, Graf Schleidenburg, erließ eine „berühmte“ Aufforderung: „Der König hat eine batiale verloren; die erste Bürgerpflicht ist Ruhe; ich fordere hierzu alle Bürger Berlins auf.“ Die Freiwilligen, die sich zum Kampf gegen die anrückenden Franzosen meldeten, wies der Gouverneur zurück. Sieben preußische Minister erklärt sich bereit, Napoleon den Treueid zu leisten.

Am 25. Oktober traf der Kaiser der Franzosen in Potsdam ein. Hier war eine seiner ersten Handlungen der Besuch der Gruft Friedrichs des Großen, vor der er sich mit mehreren hohen Offizieren einlief. Die Szene



Der Einzug Napoleons (auf dem Schimmel) durch das Brandenburger Tor in Berlin vor 125 Jahren, am 25. Oktober 1806. (Nach einer zeitgenössischen Darstellung.)

ist oft geschildert worden. Der Kaiser soll lange Zeit schweigend am Grabe des Preußenkönigs gestanden und dann zu seinem Gefolge gesagt haben: „Wenn der, der hier unten liegt, noch lebt, wären wir jetzt nicht hier!“ Die Bewunderung, die er für Friedrich den Großen hatte, hinderte Napoleon aber nicht, die Gruft zu überbauen: er nahm den Decken, die Schärpe und den schwarzen Adlerorden des Königs an sich und schickte sie in das Invalidenhaus nach Paris. Zwei Tage blieb der Kaiser in Potsdam, dann ging es weiter nach Berlin, wo er am 27. Oktober, umgeben von seinen Generälen, seinen Einzug hielt. Durch das Brandenburger Tor und durch die Straße „Unter den Linden“ ritt er, von den Berlinern aus angemessener Entfernung schauend und ängstlich betrachtet, nach dem alten Königsschloss, wo er Wohnung nahm. Auch in Berlin sah es nicht ohne eine kleine oder vielmehr große Ränkelei abgehen. Das berühmte Viergespann der Siegesgöttin, das oben auf dem Brandenburger Tor steht, hatte es ihm angetan, und er beschloß sofort, es nach Frankreich mitzunehmen. Es dauerte aber noch ein paar Monate, ehe es wirklich heruntergeholt und, in Rüthen verpackt, nach Paris gesandt wurde. Sieben Jahre ist es dort geblieben, und zwar — unausgepackt! Der erste Pariser Friede, der am 30. Mai 1814 unterzeichnet wurde, gab die Siegesgöttin an Preußen zurück. Sie wurde in Berlin aber nicht mehr mit dem Gesicht nach dem Tiergarten zu aufgestellt, sondern nach den Linden zu.

Von Berlin aus erließ der Franzosenkaiser seine gewohnten Machtprüche, die den Zweck hatten, Deutschland ganz zu zerstören. Mehrere Fürsten wurden ihrer Länder für verlustig erklärt, andere wurden gezwungen, dem berüchtigten Rheinbunde beizutreten. Ganz Norddeutschland wurde besiegelt und kam in die Gewalt der Franzosen, und die obersten Gebiete mußten ungeheure Kriegsosten bezahlen. Von Berlin aus erließ Napoleon auch am 21. November 1806 das Dekret der Kontinentalsperre, wodurch ganz England in Blockadezustand erklart und den Einwohnern der Frankreich unterworfenen Länder aller Handels- und Briefverkehr mit England untersagt und alle von oder nach England kommenden Waren und Briefe konfisziert werden sollten. Von Berlin aus unternahm er dann den Weißfeldzug, der am 9. Juli 1807 mit einem der schwachvollsten Friedensschlüsse der Weltgeschichte, dem für Preußen so grausamen Frieden von Tilsit, endete.

Der Jahrestag des Einzuges Napoleons in Berlin erweckt, wie man sieht, alles andere als freundliche Erinnerungen. Trotzdem soll und muß seiner gedacht werden, schon deshalb, weil er offenbart, daß alle irdische Macht eines Tages zuschanden wird, daß selbst ein Machthaber von dem Format Napoleons eines Tages von seinem hohen Piedestal hinabgeworfen wurde ...

Beamten und Lehrern mit dem 40. Lebensjahr das freiwillige Übertritt in den Ruhestand zu ermöglichen. Die Verordnung des Staatsministeriums wegen Bürgschaftsübernahme zugunsten der Landesbank der Rheinprovinz wird mit 242 gegen 188 Stimmen gebilligt.

„Monte Genis“.

Dann wurde die Aussprache über das Grubenunglück und die Bergarbeiterrechtsanträge fortgesetzt, wobei noch der volkspartei Abgeordnete Hartmann erklärte, daß seine Partei zur Bergbauverwaltung Vertrauen habe und alles tun werde, um durch härtere Siedelordnung in den Bergwerken Leben und Gesundheit der Bergarbeiter zu schützen. Der umfangreiche Ausschlußantrag auf weitere Sicherheitsmaßnahmen für die Bergarbeiter wurde angenommen, während die Anträge bezüglich der Abholungen von Koblenz an den in Frage kommenden Ausdruck überwiesen wurde.

Das Haus vertrug sich dann auf Freitag: Deutschnationaler Misstrauensantrag gegen Landwirtschaftsminister Steiger.

## Landtagsvertagung bis zum 4. November.

Nach einem Beschluss des Altersrates wird sich der Preußische Landtag am Freitag nach der Aussprache über den deutschnationalen Misstrauensantrag gegen den Landwirtschaftsminister Steiger bis zum 4. November vertagen, um dann die Abstimmung über diesen Antrag vorzunehmen und noch einige andere Vorlagen zu er-

beiten. „Nein, so etwas! Da muß es ihm aber gefallen haben! — Mädel, Mädel, nun schwärzt bloß nicht wie eine Eule; denke, mit wem du gehst!“

„Ja, Vater, ich freue mich auch. Mir fiel heute auch wieder auf, wie ähnlich du dem König bist; bloß geht er nicht so gerade wie du.“

„Ich habe auch nicht die Sorgen. Er sollte es sich nicht so schwer machen, er möchte so gern alle Not tilgen, die der endlose Krieg hinterlassen hat. Wäre er nicht so ein leidet guter Mensch, ließe er den Karren laufen, wie er eben läuft; es dankt ihm doch keiner seine Arbeit ums Kindeskommen.“

Therese ging es ordentlich nahe, daß sich ihr geliebter König so jungen sollte; so schlimm hatte sie sich's nicht gedacht. Am liebsten hätte sie ihm ein Teil abgenommen.

Frau Friederike hatte auch ihre Sorgen.

„Vater, wie war es denn heute? Hat dir der Russe gefallen?“

„Wir haben für die Hosküche eine Menge Rebhühner geschossen, mehr als sie brauchen. Läßt ja fragen, ob wir ein Paar bekommen können.“

„Wenn das Paar mehr als zwei Großchen kostet, nehme ich sie nicht, da wird der Braten zu teuer. — Und der Russe, Vater? Du warst doch das erstmal in so kleinem Kreis mit ihm zusammen?“

„Was habt ihr bloß mit dem Russen? Er ist ein ausgezeichnete Jäger und war außerst höflich und zuvorkommend. Hat sich auch nach euch erkundigt und wird einen Besuch machen.“

„Auch das noch!“ sagte die Mutter und guckte Therese an, die sich ganz still verhielt. Vater liebte nicht, wenn sie sich ins Gespräch mischte.

„Vater, sei einmal vorsichtig! Ich glaube, er interessiert sich für Therese.“

„Und ich glaube, euch steht der Hasen. Er stammt aus höchstem russischen Adel und soll für unsere Begriffe unermöglich reich sein. Da kommt er zu unserer Therese auf die Freit? So ein Unsinn! Dazu ist er jetzt durch halb Europa gereist. Wer bloß solchen Tratsch aufbringt!“

Er zog sich in die Sofaecke zurück, um Signal, daß seine Damen mit dem Eßgeicht zu verschwinden hatten.

(Fortsetzung folgt.)

## Jägermeisters Therese

ROMAN VON JDA GRUHL-TIERGEN.

URHEBER-RECHTSCHUTZ: VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

(8. Fortsetzung.)

„Der Ausgang hat uns sehr erfreut, und Er hat sich hoffentlich nicht gelangweilt,“ sagte der König und bot dem etwas derangierten Kammerherrn eine Prise. Dann ging er, sich leicht auf seinen Begleiter stützend, zum Schloß hinauf.

Herr von Reichenau konstatierte, daß viele Augen das friedliche Bild sahen, und als sich Majestät noch huldvoll nach seiner Familie erkundigte, war sein Sohn schon zur Hölle vertraut.

Dem alten Böhme wollte er aber einmal sagen, daß seine Tochter nicht im Tiergarten zu flanieren habe, wenn der König hier draußen residiert. Der hohe Herr sollte auf seinen Erholungsgängen nicht gestört werden.

Die Kleine war auch zu jung und zu dummi, um dem König länger als ein Stündchen Unterhaltung zu gewähren, da mußte er sich schon andernort klemmern.

4.

Krätsch.

Therese kam sehr nach Hause. Vor Aufregung hatte sie noch röttere Backen als sonst.

„Mutter, du ratest ja nicht, mit wem ich jetzt nach Hause gegangen bin.“

„Ich habe wohl noch Zeit, zu raten! Ich sage da und habe mit Christel die ganze Arbeit allein.“

„Mit dem König bin ich gegangen, von weit hintern Bildschirm“

„Da waren natürlich Mutter und Magd interessiert.“

„Mit den vielen Hunden?“ sagte Christel, und die Mutter:

„Mädel, so etwas! Konntest du nicht beiseite gehen? Es

\* Eine Gedankenreihe für einen Verunglückten zwischen Reichenau und Moritzburg.

ledigen. Da nach der preußischen Verfassung die während der Tagungen eingebrachten Misstrauensanträge spätestens in 14 Tagen erledigt sein müssen, wird das preußische Parlament damit in kurzen Abständen wiederholt zu Sitzungen zusammenentreten müssen.

## Flugzeugunfall bei Dessau.

Die Besatzung unverletzt.

Eine Junkersmaschine vom Typ F 24 (Junkers-Schwerölmotor) mit sieben Mann war unter Führung des Piloten Hänichen zu einem Werkstättenflug aufgestiegen. Vor der Landung, die nach einem Gleitflug erfolgte, stießte der Führer ein Haus und riss den Schornstein um. Dann raste der Apparat mit voller Wucht in einen Kiesewald und trieb eine Anzahl starker Kiesewalmdämmen um. Die Flügel wurden stark beschädigt. Die Führerabine und der Rumpf dagegen blieben ziemlich unversehrt. Sowohl der Pilot wie auch die Mitfahrenden entstiegen unverletzt der Maschine.

## Ein interessantes Experiment.

Das Danziger Steuergeid.

Die Not der Danziger Landwirtschaft hat den Danziger Senat veranlaßt, die Begleichung von Steuern durch Vergabe landwirtschaftlicher Erzeugnisse zu ermöglichen. Zur Errreichung dieses Ziels ist bereits bezüglich der Gemeindesteuer eine Regelung getroffen. Danach erhält in den Landkreisen der Erwerbslosen fortan seine Unterstützungen nur zu 40 Prozent in bar und

zu 60 Prozent in Naturalien.

Der Unterstützungsbericht empfängt von dem Gemeindevorsteher eine entsprechende Anzahl von Scheinen, für die er innerhalb der Gemeinde die erforderlichen Lebensmittel beziehen kann. Diese Scheine liefern der Verkäufer dem Gemeindevorsteher ab, der die Summe auf die fälligen Gemeindesteuer verrechnet. Durch einen neuen Senatsbeschuß ist dieses Verfahren nun auch auf

die Begleichung von Staatssteuern

ausgedehnt worden. Der Gemeindevorsteher teilt den Betrag der Scheine, die der Landwirt bei ihm abgeliefert hat, dem Senat mit. Dieser veranlaßt die Verrechnung auf die Staatssteuern des Landwirts und fürzt gleichzeitig entsprechend den der Gemeinde zustehenden Anteil des Staates zur Erwerbslosenunterstützung. Die Danziger Staatshauptkasse gibt

Staatssteuerverrechnungsscheine

aus, die jeder Abnehmer landwirtschaftlicher Erzeugnisse bei ihr künftig erwerben kann. Diese auf den Namen lautenden Scheine gibt der Erwerber beim Ankauf landwirtschaftlicher Erzeugnisse an den Landwirt weiter, wobei er gleichzeitig auf der Rückseite bescheinigt, an wen die Weitergabe erfolgt ist. Der berechtigte Inhaber des Scheines kann damit Einkommen-, Vermögens-, Umsatz-, Gemeinde- und Grunderwerbssteuer begleichen.

## 1200 Mark Geldstrafe für Dr. Goebbels.

Milderung des erstinstanzlichen Urteils.

Nach dreitägiger Verhandlung verlängerte die 3. Strafkammer beim Landgericht III, Berlin, in einer Berufungsverhandlung gegen den nationalsozialistischen Reichstagsabgeordneten Goebbels das Urteil. Das erstinstanzliche Urteil, das auf einen Monat Gefängnis und 1500 Mark Geldstrafe lautete, wird dahin geändert, daß Dr. Goebbels wegen Beleidigung des Polizeipräsidenten zu 300 Mark oder 15 Tagen Gefängnis und wegen Beleidigung des Polizeizeipräsidens Dr. Weiß, des Polizeiobmanns Heimannsberg und des Kriminalkommissars Busdorf im „Angriff“ zu 900 Mark Geldstrafe oder 45 Tagen Gefängnis verurteilt wird. Von der Anklage der Beleidigung des Polizeiwachmeisters Busse und des früheren Polizeipräsidenten Görgiebel wird Dr. Goebbels freigesprochen.

## Nachstehende Firmen von Wilsdruff und Umgegend

halten sich bei Bedarf bestens empfohlen:

Agentur für Versicherungsgesellschaften

Bilheim, Berthold, Feldweg 283 D.

Anzeigen-Annahme

Wilsdruffer Tageblatt, Beller Straße 29, 000 6  
(auch für auswärtige Zeitungen).

Auto-Reparaturwerkstatt

Sobel, Alfred, Friedhofstraße (Elektrofahrzeuge), 000 143.

Autovermietung (Kraftfahrzeuge)

Hilcher, Erich, Meißner Straße 206, 000 104.

Otze, Richard, Markt 13/14 (Hotel weiß Adler), 000 405.

Badeanstalt

Stadtbad, Pächter Erich Haussmann, Löbauer Straße.

Bank- und Wechselgeschäfte

Girokasse und Sparkasse, Rathaus, 000 1 und 9.  
Wilsdruffer Bank, e. G. m. b. H., Freiberger Straße  
Nr. 108, 000 491.

Bau- und Möbelindustrie

Sierling, Am unteren Bach 250 B.

Botenservice

Böckeler, Otto, Bahnhofstraße 127, 000 584.

Buchbinderei

Schuhne, Arthur, Beller Straße 29, 000 6.

Fell- und Häutehandlung

Sülle, Robert, Bahnhofstraße 128.

Färberei und Reinigung, Blisseypresserei, Hohlsaum-  
und Schnurstichnäherei

Dörre, Alfred, Sedlerstraße 183.

Auto-Reparaturwerkstatt, Kraftfahrzeug-Vertrieb,  
Tankstelle, Oele, private Automobilfahrtschule, Fahr-  
räder und Motorfahrräder, Nähmaschinen  
Fa. Arthur Fuchs, Markt 8, 000 491.

Fahrrad- und Nähmaschinenhandlungen mit

Reparaturwerkstätten

\* auch Motorrad-Reparaturwerkstatt.

Dörre, Alfred, Sedlerstraße 183.

\* Matzner, Erich, Dresdner Straße 234.

Gärtnerien

Kesselsdorf:

Beyer, Rob., Bäume, Topfpflanzen, Kräuterkultur

Glaserei (Bildereinrahmung) und Glashandlung

Hombisch, Willy, Marktstraße 89.

Grabsteingeschäft (Steinbruchbetrieb)

Woll, Karl, Meißner Straße 203.

Heilfundi für alle Krankheiten (Homöopathie,

Biomedizin, Naturheilkunde). — Urin-Untersuchungen

Schubert, Rob., Meißner Straße 266, 000 145.

Herrengarderobengeschäft

Plattner, Curt, Dresdner Straße 69.

Holzbildhauer

Birndorf, Kurt, Sedlerstraße 79.

Inseraten-Annahme

Wilsdruffer Tageblatt, Beller Straße 29, 000 6  
(auch für auswärtige Zeitungen).

Maschinenbau und Reparatur

Schwecke, Franz, Dampfmechaniker, Bismarckstr. 36, 000 511.

## Kurze politische Nachrichten.

Der Ausschuss des Preußischen Landtages für landwirtschaftliches Siedlungswesen beschäftigte sich mit einem Antrag der Deutschen Volkspartei, der Maßnahmen verlangt, um der schwierigen Wirtschaftslage

des deutschen Obst- und Gemüsebaues abzuholzen. Der Gartensiedlungen hingewiesen, die mit Hilfe des Antrags wird insbesondere auf die schwierige Lage Preußischen Staates in der Nachkriegszeit geschaffen würden. Annahme fand ein Antrag, die Regierung zu erfordern, Maßnahmen zu treffen, um den Siedlern, die durch kurzfristige Verschuldungen in Bedrängnis geraten sind, zu helfen.

Die Gaue Thüringen und Saale-Thüringen des Stahlhelm haben den Rechtsparteien im Thüringer Landtag ein Schreiben zugehen lassen, in dem festgestellt wird, daß der Thüringer Stahlhelm nach eingehenden Beratungen über die politische Lage zu dem Entschluß gekommen sei, seine Bemühungen fortzusetzen, um eine Regierung zu schaffen, die grundsätzlich und bedingungslos auf dem Boden der nationalen Opposition steht.

Die deutsch-nationale Fraktion hat im Preußischen Landtag einen Misstrauensantrag gegen den Landwirtschaftsminister Dr. Steiger eingebracht, da Steiger die Interessen der Landwirtschaft ungenügend vertreten habe.

General Smuts, der ehemalige Ministerpräsident der Südafrikanischen Kap-Union, Heerführer im Burenkrieg und Vertreter Südafrikas auf der Versammlung Friedenskonferenz, wo er sich sehr scharf gegen den Völkerbund vertrug, ist zum Besuch in Berlin eingetroffen.

## Bulgarische Calmette-Opfer.

Auffälligerweise Anträge im Lübecker Prozeß.

Im Calmette-Prozeß wurden von der Verteidigung verschiedene Beweisanträge gestellt, die außerordentlich auffällig erregten. Der Verteidiger Professor Denes beantworte die

Bernehnung eines bulgarischen Arztes über die umfangreichen Schädigungen, die im Jahre 1927 nach der Anwendung des B.G. in einer bulgarischen Stadt eingetreten seien. Dort habe sich ein ähnliches Unglück wie in Lübeck ereignet. Der Verteidiger Dr. Alstdäts beantragte darauf die

Abhandlung von Professor Calmette.

Er solle sich über einen Erlass des französischen Ministers Loucheur äußern, in dem es heißt, daß Calmette-Mittel habe sich als nützlich erwiesen und könne allgemein angewandt werden. Auch darüber sei Calmette zu hören, daß bis zum 1. Juli 1931 in Frankreich 357 288 Kinder ohne schädigende Folgen gefüttert worden seien. Der Vertreter der als Nebenläger zugelassenen Eltern beantragt die Ablehnung der Beweisanträge. Man habe hier nicht zu erörtern, ob das Calmette-Verfahren gut sei, sondern ob die von Calmette vorgeschriebenen Maßnahmen auch in Lübeck durchgeführt worden seien. Man müsse Calmette in Schutz nehmen, denn das, was in Lübeck benutzt worden sei, sei kein Calmette-Mittel, sondern ein Dehydro-Mittel.

Der Oberstaatsanwalt nimmt Denes in Schutz.

Oberstaatsanwalt Dr. Lienau wies diese Behauptung sehr erregt zurück: „Ich habe“, sagte er, „als Oberstaatsanwalt die Pflicht, auch das Interesse der Angeklagten zu wahren und dafür zu sorgen, daß jedem sein Recht werde.“ In der Anklage wird niemals behauptet, daß Professor Denes die Kulturen anders als nach den Vorschriften Calmettes behandelt habe. Die Anklage ist lediglich auf Fahrlässigkeit erhoben worden und geht durchaus nicht davon aus, daß das Mittel für irgendwelche wissenschaftlichen Versuche an Menschenkindern benutzt wurde.“ Das Gericht beschloß, über die Beweisanträge später zu befinden.

In der weiteren Verhandlung wurde die Frage erörtert, ob Dr. Alstdäts nicht verpflichtet gewesen sei, sofort sämtlich in der Stadt befindlichen Ampullen zurückzuziehen, nachdem man ihm am 26. April den Seftonsbefund des Kindes Schwarz mitgeteilt habe. Dr. Alstdäts erwiderte darauf, daß er aus einer Aufführung Professor Denes den Schlüssel gezogen habe, daß dies nicht mehr nötig sei. Im übrigen habe er angenommen, daß es sich bei dem Kind Schwarz lediglich um einen Ausnahmefall befinden.

In der weiteren Verhandlung wurde die Frage erörtert, ob Dr. Alstdäts nicht verpflichtet gewesen sei, sofort sämtlich in der Stadt befindlichen Ampullen zurückzuziehen, nachdem man ihm am 26. April den Seftonsbefund des Kindes Schwarz mitgeteilt habe. Dr. Alstdäts erwiderte darauf, daß er aus einer Aufführung Professor Denes den Schlüssel gezogen habe, daß dies nicht mehr nötig sei. Im übrigen habe er angenommen, daß es sich bei dem Kind Schwarz lediglich um einen Ausnahmefall handelt.

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

„Nichts, nichts, nichts!“

„Sie müssen doch etwas, liebes Fräulein von Naunhoff?“

Gehandelt habe. Man habe damals angenommen, daß nur diese eine Impfung, an der vier Kinder gestorben seien, tödlich gewesen sei.

### Calmette geht nicht nach Lübeck.

Katastrophe auch in Belgien.

Professor Calmette erklärte, daß er einer Zeugenvorladung nach Lübeck nicht Folge leisten werde. Er betrachte den Fall als eine deutsche Angelegenheit und halte es für unrichtig, Erklärungen gegen einen Kollegen abzugeben.

Wie bekannt wird, ist auch in Belgien eine ähnliche Katastrophe wie in Lübeck nach der Vernahme von Calmette-Impfungen eingetreten.

### „Gistpills“ im Sklarek-Prozeß.

Von Max Sllarek Silberpolat.

Im Sklarek-Prozeß beteuerte Leo Sklarek noch einmal, daß er bisher stets die Wahrheit gesagt habe. Die Schuldigen seien ganz andere Leute. Das Gericht solle nur einmal in der Wohnung von Max Sklarek den Silberpolat beschlagnahmen,

auf dem die Namen der wahrhaft Schuldigen eingraviert seien. Im Gefängnis seien er und sein Bruder Willi wie Verbrecher behandelt worden. Sieburg habe ihm durch die Wahrsagerin Seider vergessene Pillen in das Unterfußgefängnis geschafft, um ihn zu befeitigen. Der Vorsitzende möchte darauf aufmerksam machen, daß die Pillen doch nur dazu bestimmt gewesen seien, die Brüder Sklarek hastunfähig zu machen. Es kommt auch der Versuch des Reichs- anwalts Punge, den drei Brüdern Sklarek während der Einzelhaft die 18 Punkte ihrer Verteidigung auf einem Jetzel zulernen zu lassen, zur Sprache. Dabei soll auch Kognac mit in die Zelle gebracht worden sein. Dann wird die

Ernennung des Stadtrats Gabel

zum Ausschusssmitglied der VAG. und der AVG. erörtert. Gabel erklärt, daß die Bezeichnung der Ausschusssposten von Oberbürgermeister Böß durchgeführt worden sei, und daß dabei niemals politische Einstüsse maßgebend gewesen seien. Der Vorsitzende sagt darauf, daß Gabel nach seiner Ernennung zum Ausschusssmitglied zum Oberbürgermeister hätte sagen sollen: „Vieher Oberbürgermeister, ich bin Buchbinder. Ich kann zwar ein Buch binden, aber keines führen.“

kleine Geschenke erhalten die Freundschaft.

Das Gericht bringt dann die Geschenke der Sklareks an städtische Beamte zur Sprache. Leo Sklarek betont, daß das ganze System des Berliner Magistrats sie aus den Gedanken gebracht habe, den Beamten kleine Geschenke zu erweisen. Als er einmal bei seinem Bruder Max einen Pelzmantel für einen Magistratsbeamten geholt habe, habe ihm Max geantwortet: „Häng dich auf und gib ihm das ganze Geschäft gleich mit.“ Nachdem sich auch Willi Sklarek zu den Geschenken geduckert hat, stellt der Vorsitzende fest: „Leo hält die Geschenke für bedenklich. Willi hält sie für unbedenklich. Aber beide haben es richtig.“

### Der Arbeitsmarkt im Reich.

4 484 000, also 129 000 weitere Arbeitslose.

Der Bericht der Reichsanstalt für die Zeit vom 1. bis 15. Oktober 1931 folgt: betrug die Zahl der Arbeitslosen am 15. Oktober nach den vorläufigen Meldungen der Arbeitsämter rund 4 484 000. Sie hat seit dem letzten Stichtag um rund 129 000 zugenommen. Die Zunahme in der gleichen Zeit des Vorjahres belief sich auf rund 113 000. Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung hat um rund 200 000 abgenommen und belief sich am 15. Oktober auf rund 1 143 000. In der Krisensfürsorge wurde mit einer Zunahme von rund 150 000 eine Belastung von rund 1 290 000 Hauptunterstützungsempfängern erreicht.

Die Verkürzung der Höchstdauer des Unterstützungsbezuges in der Arbeitslosenversicherung von 26 auf 20 Wochen, für die Saisonarbeiter von 20 auf 16 Wochen, die den Ausgleich zwischen Einnahmen und Ausgaben der Reichsanstalt während der Wintermonate sichern soll, hat eine erhebliche Entlastung der Arbeitslosenversicherung und Mehrbelastung der Krisensfürsorge zur Folge gehabt.

### Gewerkschaften und Erwerbslosensiedlung

Der Allgemeine Deutsche Gewerkschaftsbund und der Allgemeine freie Angestelltenbund veröffentlichten zu den Plänen über die Ansiedlung von Erwerbslosen eine Erklärung, in der vorübertriebenen Hoffnungen gewarnt wird. Im Hinblick auf die finanzielle Notlage der öffentlichen Hand und der trostlosen Lage von Millionen Erwerbslosen müßten in erster Linie mit geringen Mitteln rasch wirkende Erleichterungen geschaffen werden. Die bisherigen Pläne zur Durchführung von Städtebausiedlungen seien beträchtliche Geldmittel voraus, böten jedoch dem Siedler keine selbständige Existenz. In der augenblicklichen Notlage sei daher den Arbeitslosen Kleingartenland in weitestem Umfang zur Verfügung zu stellen.

### Boruntersuchung gegen Matuschka in Potsdam.

Matuschka's Attentatsplan für den 13. Oktober.

Der Untersuchungsrichter beim Landgericht Potsdam hat auf Antrag der Staatsanwaltschaft gegen den Eisenbahnmutter Matuschka die Boruntersuchung wegen versuchten und vollendet Eisenbahntransportgeschärdung in Tateinheit mit Mordversuch und Verbrechen gegen das Sprengstoffgesetz eröffnet und Haftbefehl erlassen. Die Auslieferung Matuschka wird nunmehr beantragt.

Der Berliner Kriminalamtskommissar Gennat erklärte dem Vertreter eines Budapester Blattes, daß in dem Steinbruch Matuschka sechs weitere Eisenrohre gefunden worden seien, die offenbar bereit standen, um mit Erosion gefüllt zu werden. Matuschka wollte ein neues Attentat verüben, und zwar am 13. Oktober in Frankreich. Es war alles vorbereitet, daß er bereits die Fahrkarte gelöst und seinen „Kriegsplan“ ausgearbeitet hatte.

### Hans Sachs, ein Brachtkerl deutschen Bürgertums.

Von Rudolf Predee.

Ein Mann, ein Sohn, ein Bürger im besten Sinne, ein Handwerker von Kunst und Ehre, ein Volksfreund und Helfer, ein Mann mit der rechten Zivilcourage, der seinen Mitbürgern „gehörig aufs Maul gesehen“, deutsch bis in die Knochen, aufrecht und klar, ein Menschenfreund, der damals, anno 1576, als er mit 82 Jahren sein Leben beendete, seinen Nürnbergern unerreichlich schien und von dessen Sohn und Art wir heute mehr denn je Männer gebrauchen.

Ohne Vorbild ist er und ebenso unerreicht. Da sitzt in seiner Schusterkammer der biedere Handwerker und Bürger von Nürnberg, schlägt Stifte in die Sohlen, zieht Nähle durch das derbe Leder, das den Fuß durch die holprigen und verschwühten Straßen führt, und summert. Grob war draußen die Welt und sitzenlos genug, sodass auch einer, der nicht allzu ängstlich tat in bürgerlicher Ehrenhaftigkeit und Tugend, von seinem Sitz im Grimm dochfahren konnte, um die Hände auf den Tisch zu schlagen. Bei Hans Sachs kam noch eins dazu: Zum tragen den Gänselfiel in die Schusterhand. In der Wiege, die seine Mutter in der Schneiderstube des Vaters Jörg anno 1494 schaukelte, ist dem Hans nichts davon gefangen, was er einmal aus seiner Zeit mit seiner prachtvollen Treffsicherheit und Feuerigkeit der Nachwelt zu übermitteln haben würde. Seltsam genug, daß man diesen Meister bürgerlicher Schilderung, den Formier der Sprache, den Schöpfer ungezählter Wortspiele und Vergleiche, daß man diesen rechten Poeten unter den Bürgern überhaupt vergessen könnte! Heute bedarf es wahrscheinlich keines Goethe mehr und keines Wieland, um diesen Därrer der Literatur verstehen zu lernen und ihn

### Gereimte Zeitbilder.

Von Gottthilf.

Der Reichstag ist nach Haus gegangen  
Der Mensch hat endlich wieder Ruh,  
Um mal was andres anzusangen,  
Denn schließlich hat er's ja dazu.  
Es wär' zum Beispiel einzurichten,  
Doch man die Sklareks mal besiegt,  
Man könnte kurz und klein sie dichten  
Vielleicht als Schlager mit Reitrang.  
Auch dieses wäre zu beachten,  
Und Auzen lönne man draus ziehn,  
Wenn wir noch etwas Stimmung machen  
Für Jeder einmal in Berlin!  
Schon folgt Parisens Bürgermeister  
Beglückt Lavals und Briands Spur,  
Und dieser Herr Latour — so heißt er —  
Wacht an den Strand der Spree ne Tour.  
Und aus Italien kommt der Grandi,  
Und über lang und über kurz  
Erscheint vielleicht auch jener Gandhi  
Mit dem modernen Vendenschurz.  
Doch, apropos, sprach ich soeben  
Nicht im Vorbeigeh'n von Laval?  
Derselb'ge hat sich jetzt begeben  
Zu Hoover über Knall und Fall.  
Zedoch nicht gänzlich solo mocht' er  
Sich wagen in die U. S. A.,  
Dann nahm er mit das Fräulein Tochter  
Als ein Minister und Papa.  
Rum wird's, wie's kommen muss, wohl kommen:  
Der Kaufmann hat, auf Gold erpicht,  
Erst ein paar Pfunde abgenommen  
Von des John Bullen Schwergewicht.  
Jetzt wird er drüben Wasser süsseln,  
Von wegen seinem Alkohol,  
Und unterm Tische Dollars lösseln,  
Zum Teil als auch, zum Teil sowohl.  
Man wird durch heimlich süßes Fragen  
Feststellen, daß man sich nicht grüßt,  
Und der Laval wird schließlich sagen:  
„Komm an mein Herz, o du mein Gold!“

mit vollen Bügeln zu genießen. Was Hans Sachs schuf, war Lebendigkeit, aus der Umgebung geschaffen, mit klugem Sinn erfaßt, mit Humor gestaltet, mit Wortreichtum und Bildern geschmückt. Klingt manches derb und grob sogar, so war auch seine Umwelt so, sein Vorbild. Das ist ja die ganze Kostlichkeit für uns, die uns dank seiner Wahrhaftigkeit und der Wirklichkeit seiner Schilderung in einem klaren Spiegel die Welt von anno dazumal in aller Begeisterung schauen läßt.

Der Schuster war nicht nur Poet, sondern auch Lehrer und Erzieher seiner Wilsdruffer. Was er in seiner Welt an Dohleit und Unwahrheit, an Verlogenheit und närrischer Eitelkeit erkannte, das legte er fest, Zug um Zug. Unerhörbarlich ist seine Kunst, den Dingen durch das Wort den rechten Sinn zu geben. Die Fastnachtsstücke sind Meisterstücke seiner Zeichnungen, treffsicherer Spottes, schalkhaften Humors. Was tut's, daß manche Verse in ihrer Holprigkeit glatt auf die Rose fallen? Wen will es timmen, daß Hans Sachs, der Große, nicht in Hochgelahrtheit daher schritt, sondern eben nur auf den Schuhsohlen seiner Bürgertum? Er gab nicht nur seinem Volke ein prächtiges Vorbild für Veruf und Menschenum, nicht nur seiner Umgebung Kluge Lehre und Mahnung, sondern er wurde durch die Ureignlichkeit seines Schauens, hinter dem doch der helle, scharfe und weitsichtige Geist lebte, durch die Geradheit seiner Sprache, durch die Forderung seiner Bilder zum charakteristischen Kennzeichner, zum getreuen Bildner volkstümlicher Züge. Er gehört für alle Zeiten zu den größten Dichtern des Volkes, weil er ganz und gar bodenständig, heimatlich, menschenkundig war und in des Volles und dessen verschiedenen Schichtungen Sprache zu sprechen und so dem Volke nahe zu kommen mußte.

In Wahrheit! Ohne Vorbild ist er und nicht wieder erreicht in diesen Dingen echter Volkspoesie. Und hinter den Zeilen lieben Humors, geprägter Freundslichkeit, derbem Ehrlichkeit schaut der Mensch Hans Sachs hervor, der Mann tiefen Mitgefühls für die Lage unterdrückter Mitmenschen, kluge Weisheit und liebenswürdige Güte, ein Prachtstück deutschen Bürgertums für alle Zeiten.

### Welt und Wissen

Zum Tode Arthur Schnitzlers. Der in Wien verstorben Schriftsteller Arthur Schnitzler war einer der jenseitlichen Ercheinungen der modernen deutschen Literatur. Von seinen dramatischen Werken wurden u. a. bekannt: „Liebelei“, „Angiol“, eine Reihe von dramatischen Dialogen, „Freiwild“. „Der Ruf des Lebens“ u. a. Auch Schnitzlers erzählende Werke: „Frau Berta Garlan“, „Leutnant Gustl“, „Die griechische Tänzerin“ usw. fanden größte Beachtung.

### Spiel und Sport

Die Adlerplatte erhielten die Besucher der Nordwand des Matterhorns, Toni und Franz Schmidt-München, vom Deutschen Reichsausschuß für Leibesübungen sehr gelegentlich einer Feier in München überreicht.

Seine Teilnahme an den Olympischen Spielen hat jetzt, wie aus Neu-Delhi gemeldet wird, Indien bekannt gegeben. Die Indianer Leichtathleten, Schwimmer, Boxer und Ringer nach Los Angeles entsenden, dagegen bleiben die Hockeyspieler tatsächlich zu Hause.

### Bücherschau.

Blüten im Herbst tragen die liegenden Blätter. Räumlich in jeder Woche neue farbige Blüten, die Humor und Satire entziehen. Volltreff treiben die liegenden nicht. Zweibeugleisten vermeiden sie. Sie sind das Blatt für alle, die deutsche Grödhkeiten verstecken und schützen. Das Abonnement auf die liegenden Blätter kann jederzeit begonnen werden. Bestellungen nimmt jede Buchhandlung und jedes Postamt entgegen, ebenso auch der Verlag in München 27, Mössler, 34. Die seit Beginn des Weltkrieges bereits erschienenen Nummern werden neuen Abonnenten auf Wunsch nachgesandt.

### Kleine Nachrichten

#### Deutscher Dampfer an der schwedischen Küste gestrandet.

Der kleine deutsche Dampfer „Emil“ aus Hamburg, der sich auf der Fahrt von Umeå (Nord-Schweden) nach Lübeck befand, ist bei Björnö zur an der schwedischen Küste gestrandet. Die aus drei Personen bestehende Besatzung konnte gerettet werden.

#### Zwei Tote auf See bei Radbod.

Auf der Schachtanlage Radbod sind zwei Bergleute durch Zubruch gehen einer Strecke ums Leben gekommen. Die beiden Leichen konnten nach drei Stunden geborgen werden. Bei den Getöteten handelt es sich um einen Fassmillerwasser von drei Kindern und um den 23-jährigen Erzähler einer Familie.

Erfolgreiche Lohnverhandlungen bei der Reichsbahn. Berlin. Die Lohnverhandlungen, die zwischen der Reichsbahnverwaltung und der am Reichsbahnhofvertrag beteiligten Gewerkschaften geführt wurden, haben zu einer Einigung nicht geführt. Die Reichsbahnverwaltung wird nunmehr den Reichsarbeitsminister um die Einleitung eines Schlichtungsverfahrens ersuchen.

#### Drei Arbeiter tödlich vernichtet.

Trossberg (Oberbayern). Bei den Bayerischen Stoffwerken in Trossberg an der Alz in Oberbayern hat sich ein schweres Unglück ereignet, dem drei Arbeiter zum Opfer gefallen sind. Aus der Werkleitung völlig unbekannten Gründen bestieg ein Arbeiter einen leeren Koffunter, in dem sich Schüttgut befand. Der Arbeiter wurde sofort bestürzt. Ein weiterer Arbeiter, der seinem Kollegen zu Hilfe kommen wollte, wurde gleichfalls bestürzt. Das gleiche Schicksal erlitt ein dritter Arbeiter.

**Freude herrscht an allen Stätten, wo die „SALEM“ Zigaretten ihre duft'gen Grüsse senden, Qualitätsgenüsse spenden.**

**SALEM** Zigaretten sind Qualitätssmarke in Europa allen Paradiesen.



**Die Feuerwehr hat einen figen Schüler.** In Glöhdorf, Kreis Arnswalde, bemerkte ein Schüler einen in der Entstehung begriffenen Gebäudebrand. Kurz entschlossen alarmiert er auf schnellstem Wege die Feuerwehr, durch deren sofortiges Eingreifen eine größere Ausdehnung des Feuers vermieden wurde. Als Anerkennung für die Umsicht und Geschlossenheit, die der Schüler bei der Alarmierung der Wehr gezeigt hat, wurde ihm von der Feuerwehrleitung der Provinz Brandenburg ein Sparbuch über 20 Mark in Gegenwart des Lehrers und der Schüler überreicht.

**Raubmord in Hamburg.** In Hamburg wurde der Maler Johann Hader in seiner Wohnung im Bett liegend ermordet aufgefunden. Offenbar liegt Raubmord vor. Hader hatte vor einigen Tagen etwa 2000 Mark von einer Sparkasse abgehoben, und es ist anzunehmen, daß der Besitz dieses Geldes die Ursache des Mordes an ihm war. Von dem Täter fehlt bisher jede Spur.

**Ein Vater erschlägt seine Tochter.** In Siegen hat der 49jährige Bergingenieur Rudolf Spieß seine elfjährige Tochter mit einem Hammer erschlagen und sich dann in die Brust geschossen. Da der Schuß aber nicht tödlich war, ebbte sich Spieß mit einem Arztmeister die Pulsader an der rechten Hand. Kurze Zeit darauf kam seine von ihm getrennt lebende Frau zur Wohnung, um die Tochter abzuholen. Sie stand beide in ihrem Blute liegend vor und rief Hausbewohner, die Polizei und einen Arzt herbei. Das Kind ist an der schweren Verlebung im Krankenhaus gestorben, während der Mann schwer, aber nicht lebensgefährlich verletzt ist. Der Grund zur Tat soll in zerrütteten Familienvorstellungen liegen.

**Die Löwin ist los!** In einem Dorfe in Leicestershire (England) entsprang aus einem Wunderzirkus eine siebenjährige Löwin. Die erschrockten Dorfbewohner eilten in ihre Häuser. Die Löwin näherte sich zwei Kindern, die auf der Straße spielten, tat ihnen aber nichts. Sie ließ sich dann von den herbeigeeilten Zirkusleuten willig in ihren Käfig zurückbringen.

**Die Beisetzung Edisons.** Die sterblichen Überreste Edisons wurden in der Familiengruft auf dem Friedhof von Orange (New Jersey) in aller Stille beigesetzt. An der schlichten Feierlichkeit nahm in Vertretung des amerikanischen Präsidenten Franklin D. Roosevelt teil, außerdem bemerkte man Henry Ford und zahlreiche weitere Freunde des Verstorbenen. Zu Ehren des Verstorbenen wurden Mittwoch abend um zehn Uhr im ganzen Lande die elektrischen Lichter für eine Minute gelöscht. Selbst die Fackel der Freiheitsstatue im Hafen von New York war während dieser Zeit in Dunkel gehüllt.

**Ein Mann fliegt wegen „gebrochenen Eheversprechens“.** In Amerika, wo bekanntlich alles möglich ist, hat jetzt ein Mann den Spieß umgedreht und ein junges Mädchen namens Betty Randolph wegen angeblich gebrochenen Eheversprechens verklagt. Die Dame, die als „Girl“ in einem bekannten New Yorker Varieté ein Jahreseinkommen von 62 000 Dollar haben soll, erklärt, daß der Kläger die Verlobung unter Drohungen erzwungen habe, um in den Besitz ihres Geldes zu gelangen.



Hier wird Grandi in Berlin wohnen.  
Der italienische Außenminister Grandi, der am Sonntag den deutschen Ministerbesuch in Rom erwarten wird, hat sich in einem Berliner Hotel einige Zimmer reservieren lassen. Oben: der Salon Grandis; unten: das Schlafzimmer des Ministers.

### Börse — Handel — Wirtschaft

Amtliche ländliche Notierungen vom 22. Oktober.

Effektenbörsen in Dresden, Leipzig, Chemnitz geschlossen.

Amtliche Berliner Notierungen vom 22. Oktober.

Devisenbörsen. Dollar 4,20—4,21; engl. Pfund 16,60 bis 16,64; holl. Gulden 170,88—171,20; Tanz. 83,17—83,33; franz. Franc 16,62—16,66; schweiz. 82,52—82,68; Beta 59,04—59,16; Italien 21,83—21,87; östw. Krone 98,60—98,80; dän. 93,41 bis 93,59; norweg. 93,11—93,29; tschech. 12,47—12,49; öster. Schilling 58,69—58,81; Argentinien 0,983—0,987; Spanien 37,66 bis 37,74.

Die Preise für Milch, die nach Berlin zur Lieferung gelangt, verringen je Liter frei Berlin: Für A-Milch 10,1, für neugeschaffte Milch 15,1, für moltereimäßig bearbeitete Milch 16,25 Pf. Die A-Milchmenge ist auf 80 Prozent des A-Milchtonnages der einzelnen Lieferstellen festgesetzt. Höchstpreis für den Kleinverkauf ab Laden oder Wagen: 20 Pf.

**Leipziger Schlachtwiehmarkt.** Austrich: 7 Ochsen, 32 Bullen, 55 Kühe, 11 Hirsche, 574 Rinder, 241 Schafe, 145 Schweine. Preise: Ochsen, Hirsche und Schafe nicht notiert; Bullen 1. 32 bis 34, 2. 26—31; Kühe 1. 30—36, 2. 26—29, 3. 20—25; Rinder 2. 52—55, 3. 48—51, 4. 40—47; Schweine 2. 50—52, 3. 49—50, 4. 45—48, 5. 42—44, 7. 41—46. Geschäftsgang: Rinder und Schweine langsam, Rinder mittel.

Getreide und Olssaten per 1000 Kilogramm sonst ver-

	100 Kilogramm in Reichsmark
Beiz., märk.	22. 10. 21. 10.
pommersch.	215-218 212-215
Kogg., märk.	185-187 185-187
Brangerste	163-173 163-173
Sommergr.	Erbsen, Bitter. 20,0-27,0 20,0-27,0
Zuttergerste	154-162 154-162
Hintergerste	Hintererbse —
Hofer, märk.	139-148 139-148
pommersch.	Blümelchen —
westpreuß.	Ackerbohnen —
Wiesengembl.	Wiesen —
per 100 kg	Lupine, blaue —
fr. Berl. br.	Lupine, gelbe —
Infl. Sac	Sesadella —
Gronauhufen	Gronauhufen 11,6-11,7 11,4-11,5
Roggemehl	Leinfrüchten 13,2-13,4 13,2-13,4
per 100 kg	Trockenflockl. 6,0 6,0
fr. Berl. br.	Sovaichrot 11,7-12,2 11,5-12,0
Infl. Sac	Tortini 30/70

Preisanotierungen für Eier (festgestellt von der amtlichen Berliner Eiernotierungskommission). 1. Deutsche Eier: Truhler (vollfr., gestempelt) über 53 Gramm 13, über 60 Gramm 12, über 53 Gramm 11,75, über 48 Gramm 10,75; frische Eier über 53 Gramm 11, ausgetüpfte kleine und Schmutzeler 8—9. 2. Auslandseier: Dän. 18er 12, 17er 11,50, 15,5—16er 10,75; Holländer 68 Gramm 13, 60—62 Gramm 12—12,50, 57—58 Gramm 9,50—9,75; Rumänen 7,50—10; Russen normale 8,25 bis 8,50; Polen normale 7,75—8,25, abweichend 7,50—7,75; kleine, Mittel-, Schmutzeler 6,50—7,50, 3. Zinn- und ausländische Kühlhäuser: Große 10—10,50, normale 7,50—8. 4. Stalleier: Große 8, normale 6,50—7.

Berliner Kartoffelpreisnotierung (je Zentner waggonfrei märkischer Station): Weiße Kartoffeln 1,40—1,50, rote Kartoffeln 1,50—1,70, Odenvälder blaue 1,50—1,70, andere gelbfleckige 1,90—2,10 Mark. Fabrikkartoffeln 6—7. Vierzig pro Stückprozent.

Berliner Magazinverkauf. (Amtlicher Marktbericht vom Magazinverkauf in Friedrichsfelde.) Austrich: 306 Rinder, darunter 254 Ritschläbe, 1 Bükle, 51 Jungvieh, 97 Rinder, 360 Pferde. Verlaut: Altbüdig. Geschäft. Es wurden gezahlt: Ritschläbe und hochragende Kühe je nach Qualität 220—270 Mark. Ausgezogene Kühe und Rinder über Rottiz. Tragende Kühen je nach Qualität 200—290 Mark. Ausgezogene Kühen über Rottiz. Junghörner zur Miete je nach Qualität 25—26 Mark. — Pferdemarkt: Preise je nach Qualität 200—1100, Schlachtpferde 180—180 Mark. Verlaut: Altbüdig.

Produktionsbörse. Die Haltung war am Getreidemarkt nicht einheitlich. Für Weizen sind die Exporteure nur noch sehr vorsichtig. Räder durch das Abgleiten des Weizenausfuhrzeichens, das mit etwa 157,5 Mark umging, ein Augen für den Ausfuhrhändler sich nur schwer errechnen läßt. Immerhin findet dies einen ganz geringen Ausgleich in dem weiter liegenden Weltmarkt.

Berliner Butternotierungen. 1. Qualität 120, 2. Qualität 110, abschallende Sorten 96 Mark per Zentner.

### Montag, 26. Oktober.

10,15: Weltberichterstattung des Mirag. \* 14,00: Mari Kirchhof: Erwerbslose Frauen über 30 Jahre. \* 14,30: Gerhard: Charonius. Eine Erzählung von H. Glaser. \* 14,45 Dr. A. Schirokauer: Kunsterörter. \* 15,00: Photographisch Innenaufnahmen. Eva König und Margarete Becker. \* 16,00 Nachmittagskonzert. Leipziger Sinfonieorchester. Dirigent Th. Blumer. \* 18,00: Dr. A. Schirokauer: Gesangsschichten. \* 18,30: Weltliteratur in Lebensräumen. A. Schumann und A. Holz. \* 19,00: Prof. Dr. Ehr. Janesch: Vom Sinn der Tragischen. \* 19,30: Unterhaltungskonzert. Leipziger Sinfonieorchester. Dirigent: H. Weber. Solistin: Zelen. Pacic-Niebel. \* 20,30: Wunder des Vogelzuges. Lebelspiel von H. Langewisch. Regie: H. Freyberg. \* 21,15: Militärlkonzert. Das Musikkorps des III. Bataill. 11 (Sachsen) Antartische Regt., Leipzig. Dirigent: F. Bier. \* 22,15: Nachrichtendienst.

### Deutsche Welle 1625.

14,45: Kinderzeitung. \* 15,40: Max Ein zum Gedächtnis. \* 16,00: Staatsgedanke und Schule. \* 16,30: Nachmittagskonzert Berlin. \* 17,30: Konzerte für zwei Violinen. \* 18,00: Stationen der Tragik. \* 18,30: Spanisch für Anfänger. \* 19,00: Wie wird das wirtschaftsbezogene Future am besten verwerten? \* 19,30: Aufstand: Der freie Beruf in Rußland. \* 20,00: Aus d. Hotel Adlon: Unterhaltungsmusik. \* 20,30: Aus Leipzig: Wunder des Vogelzuges. Lebelspiel von H. Langewisch. \* 21,15: Aus Leipzig: Militärlkonzert des Musikkorps des 3. Bataill. 11. (Sachsen) Inf.-Regt. \* 22,15: Politische Zeitungsschau.

### Dienstag, 27. Oktober.

14,00: R. Kübel: Neue Fragen der Arbeitslosenversicherung. \* 14,30: Susanne Bach: Bilderkunde für die Jugend. \* 16,00: Homo sinensis. Prof. Dr. O. Siecke: Vorzeitliche Menschenfunde in China. \* 16,30: Von Geistern und Kobolden. Leipziger Sinfonieorchester. Dirigent: A. Szendrei. \* 18,00: Dr. Franziska Lambert: Frauenbildungsarbeit in deutschen Volksschulen. \* 18,30: Französisch. Dr. H. Beder und Elisabeth Beder. \* 18,50: Einführung in das Gewandhauskonzert am 20. Oktober 1931. \* 19,00: Gibt es noch glückliche Jugend? Ursula Koch, R. Löser, B. Schmidt u. B. Tiegel. Zeitung: H. Vogel. \* 19,40: Schrammelmusik. Ulrich: Hansl Schreiber, Sepp Lauer. \* 20,00: Aus Stuttgart: „Schwaben“. Gesamtes Fünfensemble. \* 21,30: Bunter Abend. Minus: Irene de Rojet, H. Teubig, F. Guthe, Th. Blumer und F. Sammler, Leipzig (Klavier). Das Endo-Tanzsportorchester. Dienstag, 27. Oktober.

### Deutsche Welle 1635.

15,00: Märchen und Geschichten. \* 15,45: Künstlerische Handarbeiten. \* 16,30: Nachmittagskonzert Leipzig. \* 17,30: Querschnitte durch deutsche Zeitschriften. \* 18,00: Der Staat und die Kinderreichen. \* 18,30: Der Lebens- und Gedankenkreis Wilhelm Dilthey. \* 19,00: Englisch für Fortgeschrittenen. \* 19,30: Kunstuhr. \* 20,15: Katholizismus und die geistige Lage der Gegenwart. \* 21,00: Wagner-Konzert. \* 22,30: Volksstückliches Orchesterkonzert.

### Mittwoch, 28. Oktober.

14,00: Selbstanfertigung eines Lampenschirmgestells. Leit.: E. Schulze. \* 16,00: Jugendnachmittag. Endo-Orchester, Leipzig. Für die Großen und Kleinen. \* 18,10: Staatsminister a. D. Prof. Dr. Richard Seydel, Dresden: Was kann die Volksschule für die Berufsausbildung mitgeben? \* 18,30: Italienisch. E. Smigelski und Signora F. Parinti. \* 19,00: Otto Hahn liest aus seinem Leibbuch „Bilanz“ \* 19,30: Hans-Albion-Stunde. Leipziger Sinfonieorchester. Dirigent: Der Komponist. \* 20,30: Waldbad-Dresden. Dirigent: W. Böhm, Leipzig: Die deutsche Wirtschaft am Scheidewege. \* 21,00: Vom Tage. \* 21,10: Alte und neue Tänze. Endo-Tanzsportorchester, Leipzig. Dienstag, 27. Oktober.

### Deutsche Welle 1635.

15,00: Märchen und Geschichten. \* 15,45: Künstlerische Handarbeiten. \* 16,30: Nachmittagskonzert Leipzig. \* 17,30: Querschnitte durch deutsche Zeitschriften. \* 18,00: Der Staat und die Kinderreichen. \* 18,30: Der Lebens- und Gedankenkreis Wilhelm Dilthey. \* 19,00: Englisch für Fortgeschrittenen. \* 19,30: Kunstuhr. \* 20,15: Katholizismus und die geistige Lage der Gegenwart. \* 21,00: Wagner-Konzert. \* 22,30: Volksstückliches Orchesterkonzert.

### Donnerstag, 29. Oktober.

### Deutsche Welle 1635.

14,00: R. Löser: Der Sonntag der Erwerbslosen. \* 14,30: Filme der Woche. \* 15,00: Vorbericht aus einer Kunstabteilung in Koblenz. Konservator Arnold und J. Krahe. \* 16,00: Nachmittagskonzert. Leipziger Sinfonieorchester. Dirigent: Dr. A. Szendrei. Solist: R. Pfeiffer, Leipzig. \* 18,00: Hugeney-Junk. \* 18,30: Steuerrundfunk. \* 18,30: Spanisch. Manfred Krouse-Perez und Dr. H. Martin. \* 19,00: C. Künster, Leipzig: Das östliche Widerstandsproblem. \* 19,30: Bandenkonzert. Konzertensemble Dresden-Alt. Dirigent: Emil Kochsroth. \* 20,10: Sinfoniekonzert aus Kopenhagen. Radiosymphonieorchester. Dirigent: L. Grendahl.

### Freitag, 30. Oktober.

14,30: Studio des Mitteldeutschen Rundfunks (Konzert). \* 15,15: Dr. Friedrich: Die Siegesschlacht. \* 16,00: Dipl.-Ing. H. Hoch: Die Arbeiten des Verbandes deutscher Elektrotechniker für den Rundfunk. \* 16,30: Unterhaltungskonzert. Dresden-Solisten-Ensemble. Leit.: Th. Blumer. \* 17,30: Dr. E. Marcus, Berlin: Die Wahrheit über die Rötsche. \* 18,00: Sozialversicherungsjahr. \* 18,30: Deutscher Charakter und deutsche Geschichte. \* 18,30: Spanisch für Fortgeschrittenen. \* 19,00: Die wichtigsten sozialpolitischen Schmerzmittel. \* 19,30: Wert und Wirkung der Kunst: Die Architektur. \* 20,00: Bunte Stunde. \* 21,10: Sinfoniekonzert.

### Deutsche Welle 1635.

15,00: Unterberuni. \* 15,45: Frauen helfen sich untereinander. \* 16,00: Wie mache ich es in der ländlichen Fortbildungsschule? \* 16,30: Nachmittagskonzert Berlin. \* 17,30: Die Hormone der Technik. \* 18,00: Deutscher Charakter und deutsche Geschichte. \* 18,30: Spanisch für Fortgeschrittenen. \* 19,00: Die wichtigsten sozialpolitischen Schmerzmittel. \* 19,30: Wert und Wirkung der Kunst: Die Architektur. \* 20,00: Bunte Stunde. \* 21,10: Sinfoniekonzert.

### Freitag, 30. Oktober.

14,30: Studio des Mitteldeutschen Rundfunks (Konzert). \* 15,15: Dr. Friedrich: Die Siegesschlacht. \* 16,00: Dipl.-Ing. H. Hoch: Die Arbeiten des Verbandes deutscher Elektrotechniker für den Rundfunk. \* 16,30: Unterhaltungskonzert. Dresden-Solisten-Ensemble. Leit.: Th. Blumer. \* 17,30: Dr. E. Marcus, Berlin: Die Wahrheit über die Rötsche. \* 18,00: Sozialversicherungsjahr. \* 18,30: Hugo Edwards. \* 19,00: H. P. Schmidel: Das „möblierte“ Zimmer. \* 19,30: Unterhaltungskonzert. Leipziger Sinfonieorchester. Dirigent: H. Weber. \* 20,30: Tertiauswahl aus Hugo Hofsmanusitalis Deutschem Lebenbuch. Leitung: O. Stödel. \* 21,20: Professor W. Löbel spielt Gitarre.

### Deutsche Welle 1635.

15,00: Jungmädchenkunde. \* 15,40: Wir führen Baupläne. \* 16,00: Neinahmaßnahmen gegen die Überfüllung der Volksschulklassen. \* 16,30: Nachmittagskonzert Leipzig. \* 17,30: Hausmusik. \* 18,00: Die moderne Organisation der deutschen Sportfassen. \* 18,30: Zu: Erinnerung an Hege-Hegels Dialektik. \* 19,00: Wissenschaftlicher Vortrag für Ärzte. \* 19,25: Wandel in